

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

KETVIRTADIENIS – THURSDAY, LAPKRIČIO – NOVEMBER 19, 2015 • Vol. CVI Nr. 136 Kaina 1.50 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 11-18-15

Krašto apsaugos ministras J. Olekas lankėsi Čikagoje

Šių metų lapkričio 14–15 dienomis Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministras Juozas Olekas darbo vizitu lankėsi Čikagoje, kur susitiko su Lietuvos Šaulių sąjungos išeivijoje (LSSI) nariais, įteikė Šaulių žvaigždės medalius, bendravo su Amerikos legiono veteranais.

Sekmadienį ministras Juozas Olekas, lydimas LR



Po Mišių Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje ministras Juozas Olekas sveikina susirinkusiuosius. Jono Kuprio nuotr.



Prie S. Dariui ir S. Girėnui skirto paminklo (iš k.): gynybos atašė plk. J. Kačergius, adjutantas mjr. E. Čiūtas, krašto apsaugos ministras J. Olekas, generalinis konsulas Čikagoje M. Gudynas, Gintarija Gudynienė, priekyje – Karolis Gudynas.

LR generalinio konsulato Čikagoje nuotr.

generalinio konsulo Čikagoje Marijaus Gudyno, gynybos atašė plk. Juozo Kačergiaus ir savo adjutanto mjr. Egidijaus Čiūto, dalyvavo šv. Mišiose Švenčiausios Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje Marquette Parke, kur buvo paminėta artėjanti Lietuvos kariuomenės diena. Šventose Mišiose gausiai dalyvavo Šaulių sąjungos išeivijoje nariai ir JAV gyvenantys lietuviai su organizacijų vėliavomis. –2 psl.

ŠIAME NUMERYJE:



„Pabūkim kartu“ suburia Rochesterio lietuvius – 5 psl.



Prof. M. Biržiška pas JAV lietuvius – 11 psl.

DRAUGAS

Mano laikraštis nuolatinis, patikimas, mus rišantis.



Viktoras Paukštelis: „Atverti savyje vartus į tikrą kūrybą“



Rugsėjo mėnesį Carnegie Hall New Yorke koncertavo lietuvių pianistas ir dailininkas Viktoras Paukštelis. Vytauto Paukštelio nuotr.

SIMONA MINNS

Rugsėjo 27 dieną prestižinėje Carnegie Hall New Yorke koncertavo lietuvių pianistas ir dailininkas Viktoras Paukštelis (Victor Paukstelis). Čia jis surengė fortepijoninės muzikos koncertą „Šokančių paveikslų recitalis“ (Recital of Restless Paintings). V. Paukštelis atliko Domenico Scarlatti, Robert Schumann, Frederic Chopin, Jean-Philippe Rameau, Claude Debussy kūrinius.

Kalbiname Viktorą apie jo koncertą, muziką ir kūrybą. Kviečiame „Draugo“ skaitytojus atverti širdis mešnikam pokalbiui!

– 4 psl.

Visai nereikia skaityti visko, reikia skaityti vien tai, kas atsako į sieloje kilusius klausimus – Lev Tolstoj



Krašto apsaugos ministras J. Olekas su LŠSI nariais.

Krašto apsaugos ministras J. Olekas lankėsi Čikagoje

Atkelta iš 1 psl.

Krašto apsaugos ministras kreipėsi į susirinkusiuosius pabrėždamas išeivijos lietuvių svarbą atkovoiant bei išsaugant Lietuvos nepriklausomybę: „JAV veikiančios lietuvių organizacijos, tarp kurių noriu paminėti ir Šaulių sąjungą, suvienijo pasaulio lietuvius kovoje už nepriklausomą Lietuvą. Jūs telkėtės išlaikyti lietuviškumą, saugojote laisvos šalies idėją lietuvių širdyse, spaudėte politikus visame Vakarų pasaulyje nepripažinti okupacijos o vėliau pripažinti nepriklausomybę atkūrusią Lietuvą ir padėti jai tapti demokratiško vakarų pasaulio svarbiausių organizacijų dalimi. Sunkiu Valstybei metu Jūs dosniai rėmėte Lietuvą. Noriu už visa tai jums padėkoti ir pabrėžti, kad jūsų aktyvi veikla ir pastangos yra labai reikalingi Lietuvai ir šiandien.“ Savo kreipimąsi J. Olekas baigė linkėdamas šauliams

„išlikti stipriais savo lietuviška tautine dvasia, būti šviesuliais, skleisti beveik šimtmetį puoselėtas šaulių tradicijas ir vertybes, būti Lietuvos laisvės ambasadoriais“.

Pasibaigus Mišioms, vyko apdovanojimų iškilmės, kurių metu Lietuvos krašto apsaugos ministras Juozas Olekas įteikė Šaulių žvaigždės medalius Antanui Vyčui už ilgametę šaulišką tarnybą, nepriekaištingą pareigų vykdymą ir sąžiningumą, Leonui Maskaliūnui už ilgametę patriotinę veiklą išeivijos lietuvių tarpe, šauliškumo idėjų propagavimą išeivijoje, iniciatyvą steigiant ir įgyvendinant įvairius projektus remti Šaulių sąjungą ir Lietuvos ginkluotąsias pajėgas, parodų apie Lietuvos kariuomenę ir Šaulių sąjungą organizavimą galerijoje, bei Šauliui Kupriui už ilgametę veiklą propaguojant šauliškumo idėjas, paramą Šaulių sąjungai, projektų, remiant Lietuvos ginkluotąsias pajėgas ir Šaulių są-

jungą vykdymą. Vėliau Lietuvos Šaulių sąjungos išeivijoje nariai bei Amerikos legiono veteranai rinkosi parapijos salėje, kur ministras su jais diskutavo saugumo politikos ir Lietuvos bei JAV bendradarbiavimo temomis.

Savo vizito Čikagoje metu ministras Juozas Olekas Tautinėse kapinėse pagerbė diplomato, Klai-pėdos sukilimo vadovo Jono Budrio atminimą, ap-lankė Marquette Parke pastatytą Lietuvos ir JAV did-vyrių S. Dariaus ir S. Girėno paminklą. Apie visą pa-saulį sukrėtusią tragediją Paryžiuje bei Lietuvos sau-gumo situaciją ministras kalbėjosi su Čikagos tele-vizijos žinių laidos „CBS News“ žurnalistais. J. Ole-ko vadovaujama delegacija taip pat lankėsi Lietuvos generaliniame konsulate Čikagoje, Pasaulio lietuvių centre Lemonte, kitose lietuvių susibūrimo vietose.

LR generalinio konsulato Čikagoje info ir nuotr



Krašto apsaugos ministras J. Olekas įteikia apdovanojimą advokatui S. Kupriui.



Krašto apsaugos ministras J. Olekas duoda interviu CBS televizijai.

PRENUMERUOKIME IR SKAITYKIME „DRAUGĄ“ • www.draugas.org

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by

the Lithuanian Catholic Press Society,
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.

Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL
and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktore@gmail.com

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –

Renata Šereitytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Redakcija už skelbimų turinį ir kalbą neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti. Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

Administracijos el. paštas:
skelbimai@draugas.org
administracija@draugas.org

Jau, atrodo, buvo kiek pritilęs riksmas tema – lietuviai-žydšaudžiai (nors Lietuvoje žydų gelbėtojų ir juos užjaučiančių buvo daugiau negu tokių, kurie talkino hitlerininkams ir prisidėjo prie jų naikinimo). Ir štai vėl naujas protrūkis – grupė Lietuvos intelektualų pareikalavo nuo Mokslų akademijos bibliotekos sienos nuimti paminklinę lentą Lietuvos karininkui, pasipriešinimo ir vokiškiesiems, ir rusiškiesiems okupantams dalyviui ir vadovui Jonui Noreikai, kuris esą kolaboravo su naciais vokiečių okupacijos metais. Tarp pareiškėjų – Lietuvos rašytojų sąjungos pirmininkas, poetas Antanas A. Jonynas, filosofas Leonidas Donskis ir nuolat šią temą keliantis poetas ir kultūros veikėjas Tomas Venclova.

Mano galva, tai nesąžininga – kaltinti kolaboravimu su vokiečiais žmogų, kuris jų buvo uždarytas į koncentracijos stovyklą. Ta proga savo nuomonę pasakė Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimų centras, pareiškęs, kad Lietuvos karininkas Jonas Noreika nedalyvavo žydų žudynėse Lietuvoje Antrojo pasaulinio karo metais, bet okupacinė nacių valdžia jį buvo įtraukusi į su žydų izoliavimu susijusių reikalų tvarkymą. „(...) Vokiečių okupacijos laikotarpiu Jonas Noreika nėra dalyvavęs žydų masinėse naikinimo operacijose Telšių ir Šiaulių apskrityse”, – rašoma viešai paskelbtoje pažymoje, kuri adresuota Vyriausybės kancleriui, Vilniaus merui ir Mokslų akademijos bibliotekos direktoriui, bet nurodoma, kad J. Noreikos veikla „negali būti vertinama vienareikšmiškai”. Mat, 1941 m., kai jis ėjo Šiaulių apskrities viršininko pareigas, išplatino vokiečių išleistą įsakymą, susijusį su žydų izoliavimu – kad žydai turi būti apgyvendinti gete. Vėliau jis aktyviai prisidėjo sužlugdant SS legiono steigimą Lietuvoje ir 1943 m. buvo išsiųstas į Štuthofo koncentracijos stovyklą. Sovietų okupacijos metais su bendražygiais įkūrė Lietuvos tautinę tarybą, kuri kėlė sau tikslą – atkurti nepriklausomą Lietuvą. J. Noreika buvo susektas ir sušaudytas 1947 m. sovietų karo tribunolo sprendimu.

Vytautas Landsbergis, kuris turi teisę kalbėti žydų klausimu, nes jo šeima Antrojo pasaulinio karo metais Kaune slėpė žydus (beje, jis sako, kad Kauno žydai manė, jog gete jiems saugiau), atsiliepdamas į pareiškimą ir publikacijas, rašo: „Tie, kurie jį (J. Noreiką. Red.) kaltina remdamiesi neva LGRT centro išvadomis, o tokių kaltinimų jose nėra, lengvai šūkauja netiesą. ‘Karo nusikaltėlis’, ‘nacių kolaborantas’, ‘žydų tautos naikintojas’, ‘Plungės žydų žudikas’... Dar tikėtų, su tam tikru biografiniu pagrindu, ‘didžiojo tėvynės karo dalyvis’ (buvo mobilizuotas į SSRS armiją). Grįžęs iš fronto dirbo Mokslų Akademijoje, stėjo vadovauti rezistencinei kovai prieš SSRS. Čia didžioji kaltė”.

Panašiais į pastarąjį kaltinimą siekiama sumenkinti, apjuodinti Lietuvos rezistentų kovą – štai pažiūrėkite, kokios padugnės kovojo su sovietų valdžia. Taip buvo traktuojamas ir Jonas Noreika. Šiandieniniai inteligentai sako tą patį – sąmoningai ar ne. Išties bent jau šie žmonės, kurių pavardės buvo viešai minėtos tarp pareiškimo autorių, užaugo ir intelektualiai subrendo šeimose, lojaliose sovietų valdžiai, tad sovietinė mąstysena jiems yra prigimta, o kažkokios bent jau tautinio sąžiningumo idėjos svetimos. L. Donskį galima suprasti – jis gina savo genties inspiracijas; jeigu organizatoriai paprašė padėti parašą po panašiu raštu, jis negalėjo atsakyti, nes būtų nesuprastas savųjų. Buvo išprovokuota ir išmintingai vedanti Lietuvos žydų bendruomenę jos pirmininkė Faina Kukliansky, kurios pareiškime sakoma, kad uždarymas į getus taip pat yra holokaustas. Bet juk šiandien pabėgėliai taip pat uždaromi į getus, ir tai nelaikoma ne tik nusikaltimu, bet ir problema. Jeigu žydai nebūtų vėliau žudomi, apie getus niekas šiandien nekalbėtų.

Matyt, reikia suprasti ir ilgametį Lietuvos rašytojų vadą Antaną A. Jonyną, kurio tėvas, aklas poetas, turėjo būti labai nuolankus sovietams, kad užsitikrintų sau ir savo gausiai šeimai egzistenciją. Dabar jau mirusiam poetui Antanui Jonynui priklausio tokie šedevrai kaip eiliuoti laiška draugui Stalinui 1950 m. ir 1952 m.

Žinoma, tokie mano pareiškimai neatrodo labai mandagūs, bet keliantieji panašias temas verčia gintis ir nusileisti iki jų lygio bei naudoti panašius ginklus. Juk šių mūsų intelektualų pavardžių nebuvo po koku nors pareiškimu, kur, pvz., būtų reikalaujama nugriauti rašytojo Petro Cvirkos paminklą Vilniuje

Kur mūsų kaltė?

AUDRONĖ V. ŠKIUDAITĖ



je, nors šis veikėjas kolaboravo su kitu mūsų okupantu – Sovietų Sąjunga – ir važiuo į Maskvą prašyti, kad Lietuva būtų priimta į svetimos valstybės sudėtį. Jis yra Lietuvos valstybės ir tautos išdavikas ir nusipelno ne tik atsidurti Grūto parke, bet ir būti kartu su kitais tos delegacijos nariais oficialiai įvardintas išdaviku. Beje, ir Tomo Venclovos tėvas, tuometinis švietimo ministras Antanas Venclova, buvo tos pačios delegacijos narys. Nė vienas iš pareiškėjų nereikalavo teisingumo ir vaikų poetui, MGB agentui Kostui Kubilinskui, už butą Vilniuje išdavusiam bendražygius partizanus, nors jo kūriniai Lietuvoje tebespausdinami iki šiol.

Kita vertus, jeigu Laikinosios vyriausybės, kurią sukūrė lietuviai sukilėliai, dar neatėjus vokiečiams, narius ir jos paskirtus pareigūnus laikome nacių kolaborantais ir juos smerkiame, tai reikėtų prie gėdos stulpo statyti ir tūkstančius pokario Lietuvos iki pat 1990 m. pareigūnų ir tarnautojų, kurie pakluso okupacinei sovietų valdžiai. Juk kiekvienas iš 20 tūkst. nužudytų Lietuvos partizanų turėjo savo žudiką, ir ne visada tai buvo rusas MGB-istas. Kiekvienas už disidentinę veiklą 10–20 metų įkalintas pasipriešinimo judėjimo dalyvis iki pat Atgimimo turi savo prokurorą, kuris kaltino okupacinės valdžios vardu, ir teisėją, kuris skelbė nuosprendį taip pat okupacinės valdžios vardu. Štai generolas Marijonas Misiukonis, dalyvavęs okupacinės valdžios saugumo operacijai, kurios metu 1965 m. buvo sunaikintas paskutinis Lietuvos partizanas Antanas Kraujelis, neseniai buvo išteisintas, – esą tuo metu tokie buvo įstatymai (beje, ir Europos žmogaus teisių teismas neseniai paskelbė, kad tie, kurie naikino partizanus, vykdė tuometinės valdžios įstatymus). Taigi ir Jonas Noreika, lietuviškos Laikinosios vyriausybės paskirtas Šiaulių apskrities viršininku, už-

ėjus vokiečiams privalėjo paskelbti jų įsakymus.

Būkim biedni, bet teisingi. Žydų holokaustas yra nežmoniškas dalykas ir visi, kurie jame dalyvavo, yra nusikaltę žmoniškumui, bet teisingumas reikalauja pasmerkti ir sovietinio genocido vykdytojus. Nė viena žydų organizacija ar bent atskiras jos narys nėra pasmerkęs savo tautiečių, kurie dalyvavo sovietiniame tautų genocide,

pvz., Rainių žudynes vykdžiusio N. Dušanskio, spėjusio pasislėpti Izraelyje. Esu skaičiusi daug politinių kalinių prisiminimų ir Lietuvos ypatingajame archyve tyrinėjusi rusų okupacinės valdžios sukurtų bylų Lietuvos žmonėms, ir šiuose šaltiniuose kaip žiaurūs tardytojai, vertėjai ir tendencingi liudytojai yra minimi žydų tautybės žmonės. Juos rusų okupacinė valdžia taip pat naudojo savo tikslams prieš lietuvius (skaldyk ir valdyk politika). Gal galima būtų tą „lietuvius-žydšaudžius“ temą vieną kartą baigti, į kiekvieną panašų pareiškimą atsakius analogišku pareiškimu – o kaip elgėsi jūsų gentainiai sovietų okupacijos metais? Argi lietuviai – vokiečių kolaborantai yra kitokie negu žydai – sovietų kolaborantai? Gal tada etatiniai kaltintojai suprastų, kad spekuliuoti yra pavojinga?

Dar kartą priminsiu apie 1995 metus po Izraelį keliavusio žmogaus pasakojimą. Jis paklauses ekskursijų vadovės, iš Rusijos kilusios žydaitės, kodėl jos tautiečiai taip nekenčia lietuvių ir nuolat eskaluoja „lietuvius-žydšaudžius“ temą. Moteris pasakė, kad, jos nuomone, taip yra dėl dviejų priežasčių: į Izraelį pasitraukė daug sovietinėse represijose susitepusių žmonių; kita priežastis – jeigu radikaliosios žydų organizacijos nepalaikytų holokausto temos ir neatrastų vis naujų „nusikaltėlių“, atrodytų, kad jos nieko nedirba ir negautų finansavimo. Belieka pridurti, kad lietuviai buvo nepaklusniausi sovietijoje visur ir visada – ir partizaninio karo metais, ir Sibiro lageriuose, ir griauinant blogio imperiją. Parafrazuojant V. Landsbergį – čia didžioji jų kaltė.

Kuomet vėl kyla tamsybių gaivalai, civilizuotiems žmonėms reiktų vienyti ir nepasiduoti provokacijoms.

NUOMONĖS, KOMENTARAI

Į dr. S. Bačkaičio kvietimą pasisakyti

Perskaičius dr. Stasio Bačkaičio straipsnį „Drauge“ (š. m. spalio 24 d., nr. 125), prisiminė ir mano rūpesčiai archyvų išlikimo reikalui. Jau ne pirmą kartą džiaugiuosi realiais istorijos faktais pagrįstais, mokslu paremtais dr. Stasio Bačkaičio straipsniais, šį kartą lietuvių kultūros archyvų išlikimo reikalui. Tiek daug dirbta lietuvybei, tiek daug sukurta, aukotasi ir aukota, tiek daug atsiekta, užrašyta ir nutapyta. Pritariu visom savo jėgom dr. S. Bačkaičiui, kad laikas apsvastyti ir koncentruotis kultūros archyvų įrangai. Tikiuosi, kad siunčiantys archyvinę medžiagą į Lietuvą padaro visų medžiagų kopijas.

Po 2014 m. mano a. a. tėvelių Zigmo ir Antaninos Jonynų apdovanojimo Žūvančiųjų gelbėjimo kryžiumi, parašiau Lietuvos Respublikos Prezidentės kanceliarijai prašymą, kad visų lietuvių, gelbėjusių žydus nuo mirties Antrojo pasaulinio karo metu pavardės būtų garsinamos ne tik Lietuvoje, bet ir Holokausto muziejuje Washington, DC. Gavau atsakymą, kuriuo esu labai patenkinta. Pridedu šio LR Prezidentūros laiško kopiją.

Su gilia Jums pagarba,
Rugilė Jonynaitė-Zotovas
Juno Beach, FL

Dėl Jūsų siūlymo

Gerbiamosios p. Andrea Zotovas ir p. Rimgaile Zotovas,

Jūsų laiškas ir siūlymas paskelbti Lietuvos Respublikos piliečių, gelbėjusių žydus ir apdovantų Žūvančiųjų gelbėjimo kryžiumi, pavardės JAV Holokausto memorialinio muziejaus Žūvančiųjų gelbėjimo sąrašą yra dėmesingai įvertintas.

Lietuvos Respublikos Prezidento kanceliarija kreipėsi į Lietuvos Respublikos ambasadą Jungtinėse Amerikos Valstijose dėl galimybės Lietuvos Respublikos piliečių, gelbėjusių žydus ir apdovantų Žūvančiųjų gelbėjimo kryžiumi, pavardžių paskelbimo JAV Holokausto memorialinio muziejaus Žūvančiųjų gelbėjimo sąrašą.

Esame dėkingi už Jūsų siekį pasauliui skleisti žinias apie lietuvius, kurie, pasak Respublikos Prezidentės Dalios Grybauskaitės, net pačiomis tamsiausiomis mūsų istorijos valandomis liudijo žmogiškumą ir savo drąsiais pasirinkimais bei veiksmais pastatė amžiną paminklą svarbiausioms žmonių vertybėms.

Dar kartą dėkojame už Jūsų pateiktą siūlymą.

Pagarbiai
Giedrius Krasauskas
Kanceliarijos kancleris, Lietuvos valstybės ordinų kancleris

Laiškų ir nuomonių kalbos stiliaus redakcija netaiso.



RYTYS

Rytys – rytinis, iš rytų pučiantis vėjas. Puslapis „Rytys“ pristato JAV lietuvių naujienas iš rytų pakrantės valstijų.

Redaktorė Vaida Lowell • El. paštas: draugas.east.coast@gmail.com

Viktoras Paukštelis

Kviečiame „Draugo“ skaitytojus atverti širdis meniškam pokalbiui!



Koncerto programą Viktoras Paukštelis sudaro iš anksto, atsižvelgdamas į kūrinių vidinę įtampą ir jų derėjimą tarpusavyje.

Brunno Paris nuotr.

Atkelta iš 1 psl.

– Nemažai koncertuojate Lietuvoje, tiek dideliuose miestuose, tiek periferijoje. Ar jums svarbi vietovė, kurioje koncertuojate? Kokią įtaką skirtingos vietos daro jūsų kūrybai, grojimui?

– Kiekvienas miestas turi savo aurą. Nesvarbu, didelis jis ar mažas. Visada stengiuosi pasisemti energijos iš tos vietos kurioje koncertuoju. Taip pat mėginu pajusti vietos žmonių nusiteikimą, bendrą nuotaiką. Publika išprusimas, jautrumas atlikimui ir apskritai meniui yra labai svarbus faktorius koncertuojant.

– Kaip kilo koncerto Carnegie Hall New Yorke idėja? Kas buvo renginio organizatoriai?

– Carnegie Hall – puiki salė. Daugelis pianistų ir muzikantų svajoja ten koncertuoti. Mano 2015-ųjų metų sezono koncertiniame kalendoriuje be eilės pasirodymų Lietuvoje ir Europoje buvo suplanuoti du didesni pasirodymai: Carnegie Hall ir Berlyno filharmonijoje. Juos planuoti pradėjau jau prieš gerus metus. Carnegie Hall koncertą man padejo organizuoti daug puikių žmonių ir M. K. Čiurlionio fondas. Labai dėkoju Lietuvos ambasada, konsulatui ir New Yorke Lietuvių Bendruomenei padėjusiems skleisti informaciją apie koncertą.

– Kaip apibūdintumėte New Yorke klausytoją? Ar jis skiriasi nuo lietuviškojo?

– New Yorke klausytojai man pasirodė atviri, neslepiantys savo emocijų. Apskritai, būnant New Yorke nustebau sutikęs tiek skirtingų profesijų žmonių, besidominčių ir nusimanančių klasikinėje ar džiaz muzikoje. Galbūt tą lemia miesto kosmopolitiškumas, įvairių kultūrų ir tradicijų

gausa. Koncerto metu publika buvo puiki. Jutau jos atidumą ir sukauptą klausymąsi man atliekant programą.

– Kaip išdėstote kūrinių programą ir kūrinių eiliškumą? Pasiruošiate iš anksto ar kartais keičiate eiliškumą koncerto metu?

– Koncerto programa ir jos eiliškumas yra sudaromas iš anksto. Tai darau atsižvelgdamas į kūrinių vidinę įtampą, jų derėjimą tarpusavyje. Eiliškumo taip pat negalėčiau keisti kadangi koncertų salių administracija ir klausytojai turi iš anksto žinoti kokius kūrinius ir kokia tvarka atliksiu.

– Ar pavyko pabendrauti su klausytojais prieš ar po koncerto? Kokį įspūdį paliko?

– Žmonės po koncerto buvo labai šilti, jutau jų aktyvų domėjimąsi, atvirą emociją ir dalijimąsi įspūdziais.

– Kaip jums patiko pats New Yorkas?

– New Yorkas – multikultūrinis miestas. Miestas pulsuojančias begaline gyvybe ir energija. Žmonės man pasirodė labai draugiški. New Yorke jaučiausi atsipalaidavęs ir tam tikra prasme laisvas. Bet žinoma, yra didžiulis skirtumas gyventi New Yorke ar atvažiuoti vienai savaitei.

– Gal pavyko daugiau koncertų rytinėje JAV pakrantėje?

– Šį kartą koncertavau tik New Yorke. Turėjau tris koncertus: Carnegie Hall, labdaringą koncertą Lighthouse centre regos negalia turintiems vaikams ir vieną privatų pasirodymą. Visi koncertai buvo sėkmingi, labai įdomūs ir kontrastingi.

– Ko jūs tikėtės iš klausytojo?

– Susikaupimo ir tylos atlikimo metu.

– Kuo vadovaujatės renkantis repertuarą?

– Repertuaro parinkimas dažnai yra ilgas ir sudėtingas procesas. Kartais pasirinkimas ateina netikėtai. Kartais netikėtai atsivertus natas stauga suvoki, kad tai būtent tas kūrinys! Taip pat pasirinkimą nulemia nuotauka ir išgyvenimai... Maloniausia, kai kūriniai „ateina patys“, pasirenka mane o ne aš specialiai, dirbtinai renkuosi juos.

– Jūs esate ne tik pianistas, tačiau ir dailininkas. Kaip pajutote poreikį abiemis meno šakoms? Papasakokite „Draugo“ skaitytojams, kaip jūs derinate šias meno šakas kasdienėje praktikoje?

– Groti pradėjau būdamas penkerių metų. Tapyba rimtai užsiimu jau dešimt metų. Abi šios meno šakos man leidžia ieškoti, išreikšti savo mintis ir patirtį. Groju, tapau tam tikrais etapais. Pavyzdžiui, besiruošdamas Carnegie Hall koncertui pirmenybę teikiau fortepijonui. O dabar daugiau tapau. Laiko paskirstymas priklauso nuo kūrybinių planų.

– Kaip manote, koks didžiausias laikmečio iššūkis muzikantui?

– Nepasiduoti madai, blogam skoniui ir sugebėti atverti savyje vartus į tikrą kūrybą. Dematerializuoti mechaninį – fizinį muzikos atlikimą ir paversti jį meniniu išgyvenimu.

– Ar planuojate daugiau atvykti koncertuoti JAV? Jeigu taip, kur mūsų skaitytojai galėtų jus išgirsti?

– Labai tikiuosi dar apsilankyti JAV. Gal pavyks suderinti koncertus 2016 metų rudeniu.

Ačiū už jūsų atsakymus.



Tapyba Viktoras Paukštelis rimtai užsiima jau dešimt metų.

„Pabūkim kartu“ suburia Rochesterio lietuvius



„Pabūkim kartu“ renginyje koncertavo Simona ir Dorsey Minns – šeimyninis kanklių ir trombono duetas.



Renginys pakvietė Rochesterio bendruomenę pabūti kartu. Iš k.: LR garbės konsulas New Yorko valstijoje Rimas Česonis, LB Rochesterio apylinkės pirmininkė Skirmantė Juodeikytė-Philippone, LB valdybos narė Regina Juodeikienė, svečiai Dorsey ir Simona Minns, Rochesterio Lietuvių draugijos pirmininkė Nida Lelis, Rimas Liutkus ir LB valdybos narė Irredos Juodeikis nuotraukos

REGINA JUODEIKIENĖ

„Pabūkim kartu“ – tai kultūriniai renginiai Rochesteryje, New Yorko valstijoje, pradėti maždaug prieš 6 metus. Renginiai vyksta du kartus per metus – rudenį ir pavasarį.

Renginių organizatorė Skirmantė Juodeikytė-Philippone pasiūlė šiuos renginius, norėdama sudominti ne tik aktyvius bendruomenės lietuvius, bet ir lietuvių kilmės žmones suburti gražioms bendravimo popietėms. Renginiai turi pasisekimą, dalyvių aktyvumas padidėjo. Parenkamos įvairios renginių temos: pagonybė, Lietuvos istorija ir jos raida, Lietuvos partizanai, kalba, tautiniai drabužiai, lietuviškas maistas ir kt. Parinktomis temoms pranešėjais būna vietiniai ir pakviesti svečiai iš kitur.

Spalio 24 d. renginiu „Pabūkim kartu“ buvo pasirinkta kanklių tema. Į Rochesterį atvyko Simona ir Dorsey Minns – šeimyninis kanklių ir trombono duetas. Simona Minns yra džiaz dainininkė, kompozitorė, aranžuotoja ir mokytoja.

Simonos muzikinė kelionė prasidėjo nuo kanklių, ir ji iki šiol nuolat kankliuoja Bostono Šv. Petro bažnyčioje bei Lietuvių Bendruomenės renginiuose. Simonos vyras Dorsey šiuo metu studijuoja Berklee muzikos kolegijoje tromboną ir kompoziciją filmams.

Koncerto metu Simona papasakojo apie kankles, jų istoriją, raidą ir Lietuvoje. Dorsey Minns grodamas trombonu pajavairino koncerto programą. Šis gražus muzikinis duetas atliko sutartines lietuvių liaudies bei populiarias lietuvių dainas. Koncerto programą Simona parinko labai apgalvotai ir sumaniai. Klausytojai buvo įvairaus amžiaus ir atliekamų dainų turinys atitiko kiekvieno skonį.

Džiugu buvo klausytis šio malonaus dueto. Tačiau labiausiai jaudino malonus Simonos balsas skambantis po mažos bažnyčios skliautais. Lietuviškų melodijų vingrumas ir žodžių prasmingumas jaudino ne vieną. Ir dar viena didelė vertybė, kurią turi Simona – tai mokėjimas bendrauti su

visų kartų žmonėmis – nuo seniausių iki vaikų, – užmegzti ryšį su klausytojais, įtraukti juos padainuoti kartu.

Į koncertą, kurį finansavo Rochesterio Lietuvių Bendruomenė (LB), susirinko per 70 žmonių. Edvardo Gervicko lituanistinės mokyklos mokiniams tai buvo nuostabi pažintinė pamoka apie kankles – unikalų lietuvių liaudies muzikos instrumentą. Kadingi programa vyko po pamokų tai

mielai prisijungė ir mokinių tėveliai.

Renginys tikrai įsimintinas, pakvietęs visus vėl „pabūti kartu“ šią gražią rudens popietę ir atgaivinęs mūsų lietuvišką dvasią. Ačiū Simonai ir Dorsey Minns už tokią gražią dovaną Rochesterio lietuviams. Dainuokit, kankliuokit ir neškit lietuvišką muziką ir dainą į žmonių širdis.

Ačiū Rochesterio LB valdybos pirmininkei ir JAV LB Tarybos narei

Skirmantei Juodeikytei-Philippone, kuri su dideliu kūrybingu užsidegimu bando suburti ir išlaikyti lietuvius kartu. O kad uždegtum kitus, juk pirmiausia pats turi turėti ugnį savyje. Džiugu, kad tas užsidegimas ne ruse-na, o vis skaisčiau ir skaisčiau šviečia.

Regina Juodeikienė – Edvardo Gervicko lituanistinės mokyklos mokytoja, Rochesterio LB valdybos narė.

Edvardo Gervicko mokykla pradėjo vienuoliktuosius metus

VIRGINIJA MOCKEVIČIENĖ

Ruduo. Šis žodis visada primena mokyklą... Šie mokslo metai jau vienuolikti ir mums, Edvardo Gervicko mokyklos mokytojoms ir mokiniams.

Šį rugsėjį į mokyklą vėl sugužėjo 20 vaikų ir 7 mokytojos bei dvi jų pagalbinkės, Lina ir Arija, kurios išaugo iš buvusių mokinukų.

Jau antrus metus organizuojama Birutės Litvinienės ir Giedrės Logminaitės-Jankauskis vadovaujama suaugusiųjų klasė, kurioje mokosi 15 mokinių.

Mokykloje vyksta pusvalandį trunkančios lietuvių kalbos gramatikos, istorijos, meno, muzikos ir lietuvių liaudies šokių pamokos. Dirbti nėra sunku, nes klasėse po 3–5 mokinius, darbo sąlygos – puikios, todėl ir vaikai noriai renkasi, mokosi, bendrauja, vieni kitus gerai pažįsta. Kasmet mūsų renginiai džiugina vietinės lietuvių bendruomenės narius. Ir šiemet vyks įvairūs vaikų pasirodymai, toliau tęsime savo tradicijas.

Nors esame įsikūrę šiauriniame New Yorko valstijos pakraštyje ir mūsų nėra daug, nuoširdžiai dėkojame Edvardo Gervicko fondui už suteiktą galimybę puoselėti lietuvių kalbą ir tautinę kultūrą, tėveliams – už norą vežioti mokinukus į mokyklą, o vietinei bendruomenei – už palaikymą!

O mes, mokytojos, pažadame ir toliau negailėti energijos dirbdamos su lietuviškas šaknis turinčiais vaikais. Mus rasite visada čia, darbingai nusiteikusias, lietuviška žodį, dainą, šoki žinančias lietuves mokytojas.



Jau antrus metus mokyklėlėje organizuojama suaugusiųjų klasė, kuriuos moko mokytoja Birutė Litvinienė (antroje eilėje ketvirta iš kairės) ir jos asistentė Giedre Logminaitė (antroje eilėje antra iš dešinės). Mokyklos archyvo nuotr.



Šį rudenį į mokyklą sugužėjo būrys vaikų ir mokytojų. Paskutinė trečioje eilėje stovi muzikos mokytoja Miglė Žaliukaitė, antra iš dešinės į kairę pačiame gale stovi mokyklos direktorė Aušra Clifford ir iš kairės į dešinę gale stovi mokytoja Virginija Mockevičienė.



SKAUTYBĖS KELIAS

Redaktorė Aušra Jasaitytė Petry • 8830 Magnolia Court • Orland Park, IL 60462 • El. paštas: ausra67@sbcglobal.net

Majos kampelis

SAVAITGALIAI RAKE

Aš su savo šeima ir draugais šiais metais į stovyklą važiuojame dažniau negu įprasta. Žmonės klausia, kodėl mes vis važiuojame į Raka? Atsakymas yra toks: spalio 3 dieną Lietuvių skautų sąjungos taryba nubalsavo, kad X Tautinė stovykla vyks 2018 m. nuo liepos 29 d. iki rugpjūčio 8 d. Rako stovykloje. Švęsimė lietuvių skautijos šimtmetį. Išgirdusi šią žinią apsidžiaugiau. Mano tėvai taip pat buvo labai linksmi, bet man liepė per daug neapsidžiaugti, nes prieš tautinę stovyklą dar liko daug darbų.

Po vasaros stovyklų jau du kartus savaitgaliams buvau sugrįžusi į Raka. Tie savaitgaliai buvo labai smagūs, mes atlikome labai daug darbų.

Mano šeima šių metų Labor Day ir Columbus Day šventė dirbdama Rake. Darbo dienos savaitgalį mes buvome nuvykę trim dienoms. Pirmą dieną praleidome Aušros Vartų tunto virtuvėje, kur pakeitėme visas senas kriaukles, stalus ir perdažėme visą pastatą iš vidaus. Aušros Vartų virtuvė jau pradeda atrodyti geriau, o pavasarį bus įdėtos ir naujos grindys.

Kitas dvi dienas aš su Simona ir Agne nukirtom daug rusiškųjų alyvuogių medžių (russian olives). Atrodytų, kuo čia didžiuotis, bet ši medžių rūšis yra invazinė, kenkėjiška ir augdama visur užgožia kitus medžius. Mes dvi dienas sunkiai dirbome pjaudami šiuos medžius, bet jų yra tiek daug, kad dar nemažai liko. Į stovyklą grįžome švęsti „Columbus“ dienos.

Kitą savaitgalį Rake galėjome praleisti tik vieną dieną, bet per tą dieną mes su Krista, Simona ir Erika padarėme daug. Mašinų aikštėje buvo daug rusiškųjų alyvuogių medžių, ten mes nukirtome beveik visus. Po ilgos dienos darbo, praleję daug prakaito ir net kraujo, turėjome grįžti atgal į Čikagą. Nors daug darbų atlikome, bet jų liko dar daugiau.

Žmonės sunkiai dirba, ruošdami Rako stovyklą 2018 metų X Tautinei stovyklai, bet talkininkų reikia daugiau. Kai daugiau žmonių dirbs, darbai bus atlikti žymiai greičiau.

Jei negalite nuvykti į Rako stovyklą ir padirbėti patys, siūskite auką, visos aukos yra vertinamos. Galima aukoti „Vis budėsime“ fondui www.rakas.org tinklalapyje. Tikiu, kad iki X Tautinės stovyklos su jūsų pagalba atliksime visus darbus!



Susipažinkime su Aušros Vartų/Kernavės tunto nauja vadija

1-oje eilėje (iš k.): ps. fil. Judita Urba-Hoch, Saulučių dr-vės draugininkė; vs. Audra Lintakienė, Austėjos būrelio vadovė ir Rako stovyklos ūkio vedėja; **2-oje eilėje (iš k.):** ps. fil. Alina Meilytė, tunto komendantė; s.fil. Vida Brazaitytė, tunto archyvo vedėja; Lidija Šoliūnienė, Žvilės dr-vės draugininkė; vs. fil. Renata Borucki, tuntininkė. **3-čioje eilėje (iš k.):** s. Rasa Ramanauskienė, „Facebook“ tvarkytoja; ps. fil. Jūlytė Kudirkienė, Saulučių dr-vės draugininkė; **4-oje eilėje (iš k.):** j. vs. Dana Mikužienė, sekretorė; s. fil. Ramunė Papartienė, renginių vedėja; ps. Zita Baltramonaitytė, Čiurlionienės būrelio vadovė; s. fil. Rita Rašymienė, korespondentė; s. fil. Rūta Ozers, adjutantė; ps. Audronė Matutienė, tinklalapio ir Kaziuko mugės darbų vedėja ir ps. fil. Elytė Maurukienė, išdininkė. Marytės Kriaučiūnienės nuotr.

X Tautinė stovykla – Rako miškuose

fil. Donato Ramanausko pranešimas A. S. S. metinėje šventėje spalio 17 d.

Mieli Broliai ir Sesės,

Beveik prieš metus aš čia Jums pristačiau mintį, kodėl dešimtoji Tautinė stovykla 2018 metais turėtų vykti Rako stovykloje. Šiandien pranešu, kad ši mintis jau tapo realybe. Prieš keletą savaitių LSS Taryba patvirtino, kad skautybės šimtmetis bus švenčiamas mūsų brangiojoje, mylimojoje stovyklavietėje.

Taip pat apytikriai prieš metus buvo sudarytas branduolinis komitetas, kurio paskirtis – sukelti lėšų atnaujinti Rako stovyklos pastatus ir sutvarkyti visą stovyklavietę. Komitetas, pavadintas RALSK (Rako atnaujinimui lėšų sukėlimo komitetas), pradėjo vaju „Vis budėsime“. RALSK sudaro: Do-

natas Ramanauskas, Robertas Vitas, Vytenis Kirvelaitis, Linas Liubinskas, Jurgis Riškus ir Nora Sugintaitė. Apie vaju visuomenei ir skautijai iki šiol plačiau nebuvo pranešta. Dabar, kai visiems žinoma Tautinės stovyklos vietovė, malonu pranešti, kad komitetas 2014–2015 m. laikotarpiu stovyklos atnaujinimui jau sutelkė apie 100 000 dol. Brolis Robertas Vitas mielai Jums atsakys į visus klausimus apie „Vis budėsime“ vaju. Taip pat dalinsime vokus tiems, kurie norėtų įteikti auką.

Rako administraciją sudaro: Čikagos tuntininkai Renata Ramanauskaitė-Borucki, Taiyda Chiapetta ir Vytenis Lietuvninkas, taip pat kiekvieno tunto atstovai, atliekantys įvairias pareigas: Aras Lintakas – pirmininkas, Taiyda Chiapetta – vicepirmininkė, Aušra Jasaitytė-Petry – sekretorė ir Andrius Rasutis – išdininkas. Tėvūnų grupei priklauso: Audra Lintakienė, Audrius Viktoras, Vilija Kielienė. Turime net tris stovyklos direktorius, kurie yra ryšininkai su Michigano valstija: Aušra Jasaitytė-Petry, Linas Kelečius ir Vilija Kielienė.

Rako administracija yra apskaičiavusi, kad gražiai sutvarkyti, atnaujinti ir net perstatyti įvairius pastatus gali kainuoti daugiau kaip 250 000 dol. Tai-

gi komitetas toliau ieškos aukotojų ir stambesnių mecenatų, kad visi tobulinimai būtų atlikti laiku, iki 2018 metų didžiosios skautų šventės. Nors LSS apmokės pačios 10 dienų stovyklos vedimo išlaidas (pvz.: maisto, apraudos, transporto, užsiėmimų), Rako atnaujinimas lieka mūsų, t. y. iš esmės Čikagos skautijos, našta.

Tikėdamiesi Jūsų finansinės pagalbos, Mielos kolegės ir mieli kolegos, primename, kad daugelis iš Jūsų prieš metus, 2014 m. Akademikų šventėje, pasižadėjo įvairiais būdais dalyvauti Rako stovyklos darbuose ir prisidėti prie pačios stovyklos vedimo. Aš to sąrašo nepamečiau ir Jūs nepamiršiu. Žinoma, dešimtojoje Tautinėje stovykloje lauksime gausaus akademikų dalyvavimo.

Ei, pirmyn į Tautinę stovyklą!

Brolis Donatas

PS. Jeigu galite finansiškai ar savo laiku paremti šį ypatingą projektą, kreipkitės į bet kurį aukščiau nurodytą vadovą, ir jis mielai Jums padės. Iš anksto visiems sakome nuoširdų skautišką ačiū!

Akademinio skautų sąjūdžio šventė

š. m. lapkričio 28 d.

„Gintaro“ restorane, Lietuvių namuose, Clevelande, OH

5 val. p. p. – atidarymas.

Programoje – „Lietuva brangi“, Clevelando skyriaus pirmininkės sveikinimas, svečių pristatymas, Akademinių skautų sąjūdžio pirmininko v.sk.fil R. Chiapetta pranešimas, „Akademikų skautų ideologija – ateities veikla“, naujai prisiekusių narių pristatymas, Caroline Wright (Lauros Rukšėnaitės-Juška) knygos „Chemistry, Not Science: A Book of Poems“ sutiktuvės (pristato dr. Jolita Kavalūnaitė), projektas „Kelionė sriaunia upe Colorado valstijoje“ (pristato fil. Jonas Totoraitis).

6:15 val. v. – vakariene (15 dol.). Jos metu – vaizdo pasakojimas apie Akademinius skautus Lietuvoje. Šventės pabaigoje, 7:15 val. v. – „Gaudeamus Igitur“.

Rengia Akademinių skautų sąjūdžio Clevelando skyrius

Brangiam vyrui, tėveliui ir seneliui **a. a. Zigmui Urbai** užbaigus savo žemiškąją kelionę, reiškiamė nuoširdžiausią užuojautą jo žmonai, Aušros Vartų/Kernavės tunto Juzės Daužvardienės būrelio vadovei sesei Aldonai, dukrai – AVK tunto Šešupės dr-vės draugininkei ps.fil. Juditai Hoch, anūkei – AVK skautei Ameljai Hoch, anūkams Andriui ir Arui Hoch bei kitiems giminėms ir artimiesiems. Apkabiname jus visus ir kartu liūdime.

Aušros Vartų/Kernavės tuntas

Gera daryti gera

LORETA TIMUKIENĖ

Artėja Padėkos savaitgalis. Amerikoje – tai ypatingas metas, kada visi, laikantys save amerikiečiais, švenčia Padėkos dieną. Tuomet žmonės dėkoja Dievui, likimui ar vienas kitam už tai, ką turi savo gyvenime brangiausio. Jau dešimtą kartą per Padėkos savaitgalį Čikagoje gyvenantys lietuviai, susibūrę į „Alatėjos“ klubą, pakviečia į Balzeko lietuvių kultūros muziejuje vykstančią gimtadienio šventę, kurios metu padėkojama klubo rėmėjams, draugams, pasidžiaugiama nuveiktais darbais.

Jeigu paklaustumėte, kas yra „Alatėja“, trumpai galėtumėm pasakyti – tai šaunus bendraminčių būrys. Šis klubas, netrukus švėsiantis 10 metų jubiliejų, yra vienas iš nedaugelio Čikagoje veikiančių ir labdara užsiimančių organizacijų, kurias įkūrė „trečiabangiai“. Atsigręžę atgal galime pasidžiaugti – per tą laiką padaryta nemažai: padėta nelaimės ar sunkių ligų užkluptiems žmonėms, surengtų vakarėlių, daiktų išpardavimų dėka surinkta ir paaukota keliasdešimt tūkstančių dolerių, išsiųsta keli šimtai dėžių siuntinių labdaros. „Alatėjos“ dėmesio ir finansinės paramos iki šiol sulaukė paramos fondas „Rugutė“, Linkuvos specialioji mokykla, Linkuvos gimnazija, „Saulutės“ šeima Šiauliuose, Kupiškio rajono šv. Kazimiero vaikų globos namai, pavienės šeimos Lietuvoje ir Amerikoje.

Atsigręžę į praeitį turėtumėm pripažinti, jog prieš dešimtmetį pirmą kartą išsiuntusios siuntinius šeimai, nukentėjusiai nuo gaisro, o po to susirinkusios kavos puodeliui, norėdamos padėkoti visoms, kurios aukojo daiktus ir pinigus, nė viena iš klubo įkūrėjų negalvojo, kad susibursime į klubą, užsiimsime labdara, organizuosime renginius. Tačiau supratusios, kad drauge galima atlikti daug daugiau gerų darbų ir taip padėti pagalbos reikalingiems žmonėms, kelios moterys nusprendė įkurti „Alatėja“, kuri sėkmingai gyvuoja jau dešimtmetį.

Pirma klubo parama buvo skirta Evelinai iš Parmalių kaimo, kuri išgelbėjo sesutę ir broliuką iš gaisro, vėliau „Alatėjos“ pagalbos sulaukė močiutė ir jos globojama mergaitė Kražiuose. Užsimezgusi pažintis su paramos fondu „Rugutė“ ir jos įkūrėja Edita Abrukauskienė mus supažindino su onkologinėmis ligomis sergančiais vaikais, kuriems stengiamės kiek galėdami padėti. Vėliau sužinojome apie Roka, gyvenusį čia, Čikagoje, po to – apie Gloriją, Justą... Dar vėliau atėjo keli elektroniniai laišukai, prašantys pagalbos Amerikoje gyvenantiems sunkios ligos užkluptiems lietuviams, dar vėliau skubėjome padėti pažįstamai šeimai, kurių namus pasiglemžė ugnis. Žmonės, kurie sulaukia „Alatėjos“ paramos, dažnai gyvena šalia. Jie tokie pat, kaip ir mes – ne taip seniai atvykę iš Lietuvos, o, prispaudus ligai ar įvykus nelaimėi, sutrikę, praradę viltį ir vieniši.

Dainavos stovykloje susipažinę su Amerikoje gimusia ir augusia lietuvaitė Kristina Petrauskaite, nusprendėme padėti įgyvendinti šios gabios merginos svajonę – aukštojo mokslo siekti Lietuvos muzikos ir teatro akademijoje. Džiaugiamės, kad Kristinai sekasi įgyvendinti savo svajonę. O štai Linkuvos specialiosios mokyklos



„Alatėjos“ klubas: mažais delnais, bet didelėmis širdimis.

„Alatėjos“ archyvo nuotraukos

mokinukai, iš „Alatėjos“ dovanų gavę kelionę į spektaklį, pirmą kartą gyvenime dieną praleido kalėdiniame Vilniuje.

Tie, kuriuos parėmėme, puikiai supranta, kad „Alatėja“ nėra turtinga organizacija, kad mes viską uždėsim pačios, tam skirdamos savo laisvą laiką, kurio lieka tik sekmadieniais – dauguma mūsų šeštadieniais dirba Čikagos lituanistinėje mokykloje, kai kurios – dar ir penktadienio vakarais Lemonte esančioje Maironio lituanistinėje mokykloje.

Augindamos savo vaikus mokome juos to, kuo pačios tikime – gera daryti gera! Apie gerumą ne-

džiaugtis augančiais mūsų vaikais, per Valstybės dieną giedoti Lietuvos himną, žiūrėti krepšinio rungtynes, kurti papuošalus, virti cepelinus...

Besidomintys „Alatėjos“ veikla turbūt pastebėjote, kad anksčiau mes vadinomės moterų klubu, o prieš keletą metų pradėjome vadintis tiesiog klubu – gyvenimas parodė, kad visi didesni darbai sunkiai įveikiami be mūsų šeimų pagalbos, tad mūsų vyrai, vaikai yra šimtaprocentiniai klubo nariai. Jie visada su mumis – ar renginį organizuojant, ar daiktų išpardavimą ruošiant, ar siuntinius kraunant. Visi šie darbai suartina mus, džiaugiamės turėdami būrį artimų žmonių, kurie dažnai atstoja namiškius ir gimines, esančius Lietuvoje.

Kol kas „Alatėja“ negalvoja nieko keisti savo veikloje, klubo gyvenimas sunkiai įsivaizduojamas be mūsų sielos ir „varikliuko“ Audronės Sidaugienės – ji buvo viena iš tų, kurioms gimė idėja susiburti ir daryti gera. Audronė sako: „Alatėja“ – viena iš labai svarbių mano gyvenimo dalių. Su ja aš augau, per ją susiradau tokių bendraminčių, be kurių neįsivaizduoju savo gyvenimo čia, per klubo veiklą susipažinau su labai mielais žmonėmis ir Lietuvoje, ir čia – su tais, kuriems mes padėjome, padedame ir, žinau, tokių bus dar ir ateityje. Man labai gera daryti tai, ką mes darome, ir džiugu, kad turime daug mus palaikančių.“

Paklausta, kaip įsivaizduoja „Alatėjos“ ateitį, kita klubo narė Lina Dukauskienė sako: „Manau, „Alatėja“ stiprėja, nes mes mažais

delnais, bet didelėmis širdimis stengiamės padėti prašantiems pagalbos.“

Mūsų šventės sunkiai įsivaizduojamos be puikių šeiminių Sandra Abrutienės ir Ingridos Ulskienės, kurios mūsų renginiams ruošia maistą, kepa tortus. Evelina Karalienė ir Jurita Tamošiūnienė visada sugalvoja, kaip skoningai papuošti mūsų renginius, stalus, ir jos visa tai daro su didele meile. „Alatėja“ nebūtų „Alatėja“ be nuširdžių moterų, turinčių dideles širdis ir visada pasiruošusių prisidėti prie bendrų sumanymų: Linos Dukauskienės, Laimos Kataržienės, Vidos Kaveckienės, Sigridos Masaitienės, Ingridos Mažrimaitės, Astos Skripkauskaitės, Giedrės Starinskienės.

Daugiau informacijos apie „Alatėjos“ veiklą galite rasti klubo „Facebook“ paskyroje <https://www.facebook.com/Alateja-290101877688415/?fref=ts>



seniai kalbėjome Marijos radijo laidoje. O tas gerumas paprastai mums sugrįžta gražių padėkos žodžių pavidalu, kurių sulaukiame tikrai daug. Visus atvirukus, laiškus, nuotraukas kruopščiai saugome, tarp jų – ir kelios dešimtys megtų paukščių iš Linkuvos specialiosios mokyklos, rankdarbiai iš Elektrėnų vaikų centro, kapitonų laivelis, atplaukęs iš anapus Atlanto – iš „Rugutės“, Justo raganosiukas. Ypatingai brangios jau išėjusių Anapilin žmonių padėkos.

„Alatėja“ negalėtų tiek daug gerų darbų nuveikti, jeigu ne rėmėjai, kiekvienais metais atsiliepiantys į mūsų prašymą padėti gyvenimo ar likimo nuskriaustiesiems. Esame dėkingi jiems, dauguma jų – mūsų draugai ar pažįstami. Klubo siuntinius su nuolaida visada geranoriškai siunčia lietuvių bendrovė „Atlantic Express“, ne kartą paramos „Alatėja“ sulaukė iš vietos verslininkų, kurie dovanuoja prizus loterijoms.

Šalia labdaringos veiklos mes su šeimomis dažnai susirenkame pabūti kartu – stovyklaujame Dainavoje, keliaujame, einame į koncertus, spektaklius, kino filmus, parodas. O kur dar šventės – gimtadieniai, Naujieji metai, Valentino diena! Jau kelis kartus rengėme popietes Tėviškės parapijoje, kur mus labai šilgai priėmė. Mums tiesiog gera būti kartu – daryti vieni kitiems linksmas staigmenas,

Dabar „Alatėja“ ruošiasi gimtadienio šventei, kuri tapo tradicine, o šįkart, tikimės, bus ypatinga, nes ženklina gražų jubiliejų. Kviečiame lapkričio 27 d. 6 val. v. į Balzeko lietuvių kultūros muziejų, kur kartu su mumis jaukiai praleisite penktadienio vakarą. Grieš smuikininkė iš New Yorko Barbora Valiukevičiūtė, dainuos Justina Jucevičius. Jūsų lauks mūsų šeiminių su meile pagaminti skanumynai, loterija, Rasos Zubreckaitės atliekamos smagios dainos. Vietas užsisakyti tel. 708-205-8742 (Audronė) ir 708-606-2695 (Evelina). Lapkričio 29 d., sekmadienį, „Alatėja“ rengia labdaros koncertą Lietuvių evangelikų liuteronų Tėviškės parapijoje (po 11:30 val. r. šv. Mišių). Dalyvaus smuikininkė Barbora Valiukevičiūtė iš New Yorko ir pianistė Valdonė Rakauskaitė-Arffa. Laukiame jūsų!



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Registruos visus atvykstančius į Lietuvą



Svarstoma registruoti atvykstančius į Lietuvą. „Facebook“ nuotr.

Vilnius (ELTA) – Lietuvoje stebimi beveik pusšimtis įtartinų asmenų negali būti įvardijami teroristais ar planuoti teroristines atakas, sako premjeras Algirdas Butkevičius. Kad Lietuvoje stebima apie 50 asmenų, kurie galėtų būti linke į ekstremizmą, bet tai jokiais būdais nereiškia, kad jie gali būti įvardijami teroristais, yra sakęs ir Valstybės saugumo departamento vadovas Darius Jauniškis.

Tačiau Vyriausybė vis vien svarstė krizių valdymo centro sukūrimą, patvirtino saugumo šalyje sustiprinimo planą, kuriame numatyta, kad saugos tarnybos, užtikrinančios objektų saugumą ir masinius renginius, privalo sugriežtinti asmenų patikrą, kad nebūtų įsinešta ginklų ir kitų priemonių,

galinčių kelti pavojų. Taip pat nuspręsta sujungti videokamerų tinklą, įrengtą stebėti viešąją tvarką, kad būtų galima greitai gauti duomenis esant poreikiui dėl pasirodžiusių įtartinų asmenų. Be kita ko, sustiprinta Lietuvos vidaus ir išorės sienų kontrolė, nuo lapkričio 14 d. įvesta pareigūnų reagavimo parengtis.

Vyriausybėje yra parengtas ir derinamas Transporto pagrindų įstatymas, kuriame numatyta, kad kiekvienas į Lietuvą atvykstantis pilietis turi būti registruojamas.

Vidaus reikalų ministras Saulius Skvernelis sakė, kad Lietuva kelevių duomenų įrašų sistemą (PNR) yra pasirengusi vienašališkai įvesti jau 2016 metais.

Asmenvardžių rašymas rūpi visuomene

Vilnius (ELTA) – Seimą pasiekė Lietuvos Respublikos asmens tapatybės kortelės ir paso įstatymo pataisos, kurias pasirašė daugiau nei 50 tūkstančių Lietuvos piliečių. Susitikusi su iniciatyvinės grupės nariais, Seimo pirmininkė Loreta Grauzinienė sakė sveikinanti tokias piliečių iniciatyvas ir vertinanti atliktą milžinišką darbą.

Parlamento vadovės nuomone, Lietuvos žmonės turi svarbią konstitucinę teisę teikti įstatymų projektus, tačiau ji gana sunkiai įgyvendinama, nes surinkti reikalingą skaičių parašų

nėra paprasta. „Tokių piliečių iniciatyvų atsirastų daugiau, jeigu būtų sudarytos sąlygos joms pritarti elektroniniu būdu. Tai neabejotinai paskatintų šalies gyventojus aktyviau įsitraukti į valstybės valdymą“, – mano Seimo pirmininkė.

Vyriausiosios rinkimų komisijos duomenimis, šiomis dienomis Seimui teikiamas įstatymo pakeitimo projektas yra pirmasis reikalingą parašų skaičių surinkęs projektas per pastaruosius aštuonerius metus.

Vilnius – turtingiausias miestas

Vilnius (Diena.lt) – Pagal ekonominę žmonių laisvę šiemet į pirmą vietą išsiveržė Vilniaus miesto savivaldybė, kuri aplenkė ketverius metus iš eilės pirmavusią Klaipėdą, rodo Lietuvos laisvosios rinkos instituto (LLRI) parengtas praėjusių metų savivaldybių veiklos įvertinimas.

„Skirtumas tarp Vilniaus ir Klaipėdos yra mažas ir to priežastys yra, kad sostinėje yra daugiau investuojama – pritraukiama keturis kartus dau-

giau tiesioginių užsienio investicijų vienam gyventojui, o Klaipėdoje investicijų kiekis mažėja. Geresnę investicinę aplinką rodo ir veikiančių ūkio subjektų skaičius, išduotų verslo bei statybos leidimų kiekis“, – kalbėjo LLRI Lietuvos savivaldybių indekso tyrimo vadovė Aistė Čepukaitė. Trečioje vietoje liko Šiaulių miesto savivaldybė (48,6 balo), ketvirtoje – Panevėžio miesto savivaldybė (43,3 balo), penktoje – Kauno miesto savivaldybė (38,6 balo).

Kas gavo J. Basanavičiaus premiją?

Vilnius (Kultūros ministerijos info) – Lietuvos Respublikos Vyriausybė 2015 metų Valstybinę Jono Basanavičiaus premiją paskyrė dr. doc. Daliai Urbanavičienei už reikšmingą visuomeninę veiklą etninės kultūros srityje, tradicinių šokių tyrinėjimą, puoselėjimą ir sklaidą.

1992 m. Kultūros ministerijos įsteigta 500 bazinių socialinių išmokų dydžio premija skiriama iki lapkričio

15 d., o įteikiama J. Basanavičiaus gimimo dienos, lapkričio 23-iosios, proga Lietuvos nacionaliniame muziejuje.

Humanitarinių mokslų daktarė Dalia Urbanavičienė, etnomuzikologė, Lietuvos etninės kultūros draugijos pirmininkė, etninės kultūros srities įstatymų rengimo iniciatorė ir rengėja, tradicinių šokių klubo steigėja.

Stebimas terorizmo aukų pagausėjimas

Londonas (BNS) – Pasaulyje per teroro atakas praeitais metais žuvusių žmonių skaičius padidėjo 80 proc. ir buvo didžiausias kada nors užfiksuotas, pranešė Ekonomikos ir taikos institutas (Institute for Economics and Peace).

Australijoje įsikūrusio ir padalinis Britanijoje, Meksikoje bei JAV turinčio instituto kasmet skelbiamas pasaulinis terorizmo indeksas rodo, kad 2014 metais teroristai nužudė 32 658 žmones, o 2013-aisiais tokių aukų buvo 18 111. Už pusę tų mirčių yra atsakin-

gas Nigerijoje veikiantis islamistų judėjimas „Boko Haram“ ir džihadistų judėjimas „Islamo valstybė“.

„Terorizmas įsibėgėja precedento neturinčia sparta“, – sakė šią ataskaitą paskelbusio Ekonomikos ir taikos instituto vykdomasis pirmininkas Steve Killelea.

Studija rodo, kad terorizmas yra labai koncentruotas: 78 proc. pernai žuvusių per tokias atakas žmonių sudarė aukos Afganistane, Irake, Nigerijoje, Pakistane ir Sirijoje.

„Anonymous“: ISIS, jūs būsit sumedžioti



Hakeriai imsis teroristų.

Youtube nuotr.

New Yorkas (Alfa.lt) – „Anonymous“ hakeriai paskelbė karą „Islamo valstybei“. Su ISIS siejama paskyra bendravimo platformoje „Telegram“ išplatino žinią apie internetinių programišių grupuotės „Anonymous“ grasinimus pradėti didžiausią kibernetinę operaciją, nukreiptą prieš teroristų tinklą.

Po to, kai Paryžiuje penktadienio naktį ISIS teroristai nužudė 129 žmones ir dar šimtus sužalojo, kibernetinių įsilaužėlių grupuotė „Anonymous“ išplatino vaizdo įrašą, kuriame kaukėtas asmuo, atstovaujantis „Anonymous“, perspėjo, kad jie iš viso pasaulio pradės teroristų medžioklę. „Mes pradėsime didžiausią operaciją,

nukreiptą prieš jus. Tikėkitės didžiulių kibernetinių atakų. Karas paskelbtas. Būkite pasirengę“, – kalbėjo užsimaskavęs žmogus.

Tačiau „Telegram“ kanalas, kuris galimai yra susijęs su ISIS programišiais, išsiuntinėjo žinutę savo pasekėjams, kuriuos moko, kaip reikia apsaugoti nuo kibernetinių atakų, organizuojamų „Anonymous“: nereikia atidaryti nuorodų, dėl kurių jie nėra tikri; reikia pakeisti interneto protokolo adresus; nekalbėti internete su žmonėmis, kurių nežino.

Ši žinutė vėliau buvo išplatinta tiek arabų, tiek anglų kalbomis ir į kitus kanalus.

Rusija pripažino lainerio susprogdinimą

Maskva (BNS) – Rusijos prezidentas Vladimiras Putinas pažadėjo surasti ir nubausti užpuolikus, atsakingus už 224 žmonių žūtį per praeitą mėnesį įvykusią Rusijos keleivinio lėktuvo katastrofą, kai Maskva pirmą kartą patvirtino, jog Egipte sudužęs laineris buvo susprogdintas. Iki tol Rusija nesureikšmindavo Vakarų šalių pareiškimų, kad spalio 31 d. įvykusi katastrofa buvo teroro aktas.

V. Putinas pridūrė, kad šis išpuolis yra „vienas iš kruviniusių nusikaltimų“ per šiuolaikinės Rusijos istoriją. Reaguodamas jis nurodė Rusijos karinės oro pajėgoms suintensyvinti aviacijos antskrydžius Sirijoje. Patvirtinama, kad ant lėktuvo nuolaužų ir keleivių asmeninių daiktų buvo rasta užsienyje pagamintų sprogmenų pėdsakų.

„Dyzelgeito“ skandalas sparčiai plečiasi?

Hamburgas (Alfa.lt) – „Volkswagen“ skandalas vystosi toliau, ir apgaudinėjančią įrangą turinčių automobilių sparčiai daugėja. Skandalas apima jau ne tik dyzelius, tyrėjai atranda vis daugiau tokios įrangos automobiliuose su benzininiais varikliais.

Dabar išaiškėja, kad tokia įrangą turi ir trijų cilindro vieno litro darbinio tūrio benzininiai varikliai, 1,8 litro keturių cilindro TFSI ir dviejų litrų TFSI benzininiai varikliai.

Šie agregatai buvo montuojami į „Volkswagen“, „Audi“, „Seat“ ir „Ško-

da“ automobilius. Ir tai dar ne pabaiga – nelegalią įrangą turi dar ir 1,2 litro benzininiai varikliai.

Automobilių savininkai sieks kompensacijų už didesnes kuro sąnaudas. „Volkswagen“ atstovai teigia, kad kuro suvartojimas dėl šios įrangos buvo net 10–15 procentų didesnis. Šiuo metu nustatyta, kad apgaudinėjančią įrangą turi pusė milijono „Audi“, beveik šeši milijonai VW, beveik pusantro milijono „Škodų“ ir kiek mažiau nei milijonas „Seat“ modelių ir dar beveik milijonas VW komercinių automobilių.

VERSLO NAUJIENOS

Lietuviai kuria garso gurmanams



Česlovas Paplauskas.

Juditos Grigelytės (VŽ) nuotr.

Vilniuje vyko šeštoji paroda garso gurmanams „AudioGourmet 2015“. Tarptautinėje parodoje hi-fi ir high-end buitinę garso aparatūrą pristato 16 gamintojų ir prekybos salonų iš Lietuvos, Latvijos, Estijos, Danijos, Didžiosios Britanijos bei Vokietijos. Penkiolikoje demonstracinių kambarių eksponuojama apie 200 prekių ženklų, įvairiausių stilių ir kainų aparatūra. Parodos dalyviai į konferencijų centrą suvežė kelias tonas kolonėlių, kelių milijonų eurų bendros vertės aparatūros: dinaminių, ruporinių, belaidžių ir elektrostatišnių kolonėlių, lempinių ir skaitmeninių stiprintuvų, patefonų, failų, CD, SACD grotuvų bei ausinių. Dalis šios technikos – unikali, tik šiam renginiui specialiai iš gamintojo atsijusta vienetinė produkcija.

Mados – kaip pasaulyje

Lietuvoje prieš kelerius metus buvusio sąstingio nebeįtampa, o hi-fi ir high-end buitinės garso aparatūros paklausa ir pasiūla Lietuvoje jau susiformavusi – mes išiliejome į bendrą pasaulinį srautą ir esminio skirtumo tarp „ten“ ir „čia“ nebėra: Lietuvoje atstovaujama bene visiems garsiausiems pasaulio gamintojams.

Daugiausia rinkos naujovių susiję su kompiuterinių technologijų pažanga, taigi viena naujausių pasaulinių tendencijų – klausytis kokybiškos muzikos iš kompiuterio.

Jau išgalėjo gausybė paslaugų, kaip antai „Spotify“ ar „Deezer“ bei specializuotų aukštos kokybės, kaip „Tidal“, kuria naudojantis į kompiuterinį namų tinklą nesunkiai galima gauti norimos muzikos srautą. Tačiau tą srautą dar reikia kokybiškai atkurti, t. y. paversti skaniai skambančia muzika. Kurį laiką matėme tik pavienius bandymus rimtai pažiūrėti į šį reikį. Randasi kokybiškų skaitmeninių belaidžių kolonėlių mada.

Lietuviškoji pusė

Lietuvoje yra iki 20 rimtų parduotuvių, atstovaujančių iki 200 pasaulinių prekių ženklų. Tai dažniausiai labai smulkūs specializuoti butikų tipo salonai ar siauros specializacijos, nedidelio tiražo gamintojai.

Kalbant apie Lietuvos gamintojus, šiemet parodoje nedalyvauja vieni žymiausių iki šiol rinkos dalyvių, patefonų ir tonarmų gamintojai „Reed“, tačiau lietuviškų įdomybių šiemet – su kaupu.

Reikia pripažinti, jog lietuviški gaminiai – įvairūs ir pasaulinio lygio. Gal dėl santykinio įmonių jaunumo jiems dar trūksta patirties ir brandos, ypač pardavimo ir rinkodaros srityje, tačiau novatoriškų idėjų ir įgy-

vendinimo kokybės netrūksta. Išsiskiria Gediminas Gaidelis – jo kompanija „AudioSolutions“ šiemet pristato visiškai naują kolonėlių seriją „Overture“.

Tačiau įdomiausia ir daugiausia intrigos kelia siauruose sluoksniuose gerai žinomas kaunietis Česlovas Paplauskas. Kelerius metus nesiafišavęs, jis pagaliau nusprendė pristatyti Lietuvai savo egzotišką ir išskirtinį gaminį, kaip pats vadina, „aukštos skiriamosios gebos akustinę sistemą“ NIDA Mk1.

Tai ištis išskirtinis gaminys – ir techniškai, ir kainos prasme: šios kolonėlės be priedų kainuoja 145.000 Eur, tai yra pats brangiausias parodos eksponatas. Viena tokia kolonėlė sveria apie 150 kg.

Parodoje eksponuojamos ir Dainiaus Žymanto sukurtos ir iki šiol niekur nedemonstruotos kolonėlės „Jukebox Audio“, Daliaus Ražano sukurti elektroninių radijo lempų pagrindu veikiančios stiprintuvai „Rada Electronics Valkyrie 36“ bei „Valkyrie DAC“. Anot p. Jokubausko, tai galbūt labiau „start-up“ fazės, tačiau – jau solidūs gaminiai.

Su lietuvišku atspalviu – ir legendinės britų firmos „Audio Note“ Lietuvoje projektuojami ir gaminami lempinės elektronikos modeliai, mažai kas žino, kad jie gaminami Lietuvoje. „Tai tas pats, jei Lietuvoje projektuotume ir gamintume kai kuriuos ‘Rolls-Royce’ modelius“, – sako parodos rengėjai.

Pagal kainą ir kepurė

Garso aparatūros kaina priklauso nuo gamintojo, medžiagų, kompleksavimo, ji gali siekti šimtus tūkstančių litų. Kokybiško gaminio pigiai nenusipirksi. Kita vertus, svarbu ne vien kokybė. Svarbu, kad atitiktų žmogaus skonį, o jo vien parametrais ar kaina nenusakysi. Būtent tam ir reikalingos panašios parodos – jose galima „pasimatuoti“ labiausiai garsą, t. y. išgirdus kelis skambesio variantus suprasti, kuris jų yra „arčiau dūšios“.

Nuo kokios maždaug aparatūros sumos pradedančiojo klausytojo ausys gali jausti komfortą, teigiama, kad sąlyginė suma būtų 1000 Eur už gaminį. Pigesni gaminiai dažnai būna arba neorientuoti į rimtą muzikos klausymą, t. y. skirti labiau foninei muzikai.

Parodoje buvo įrengta 14 garso kambarių. Demonstruota apie 50 garso sistemų, iš kurių brangiausia parodos sistema buvo apie 350.000 Eur. O brangiausios kolonėlės – 145.000 Eur (lietuviškos)

Beatričė Laurinavičienė,
„Verslo žinios“

Galvijus, pieno miltelius siųs į Kiniją

Pekine Lietuvos delegacija su Kinijos generalinės kokybės priežiūros, kontrolės ir karantino administracija netrukus pasirašys protokolus dėl veislinių galvijų ir pieno produktų eksporto į Kiniją.

Tai formalus prekybos leidimas, o kada mūsų galvijai ir pieno milteliai iš tikrųjų iškeliams į šią Azijos valstybę, priklausys nuo to, kaip atsakingoms tarnyboms seksis derinti sertifikatus. Kai bus pasirašyti formalūs dokumentai, leidžiantys prekiauti, atsakingos tarnybos turės suderinti technines detales. Tai gali trukti kelis mėnesius.

Kinai mūsų įmones tikrino ir paskelbė, kad mūsų produkcija atitinka jų maisto saugos reikalavimus.

BNS

Platinami taupymo lakštai

Finansų ministerija pradeda platinti naujas vienerių ir dvejų metų trukmės taupymo lakštų emisijas, kurios metų palūkanos yra atitinkamai 0,1 proc. ir 0,3 procento.

Taupymo lakštai bus platinami iki lapkričio 30 dienos. Iki lapkričio 30 dienos taip pat platinama ir trejų metų trukmės taupymo lakštų emisija, kurios palūkanos siekia 0,5 procento.

Gyventojams ir kitiems mažmeniniams investuotojams skirtų taupymo lakštų galima įsigyti internetu tinklapyje vtl.lt bei per DNB banką, SEB banką ir „Swedbank“.

Lakštų gali įsigyti gyventojai ir nepelno įstaigos.

Vyriausybės info

„Marriott“ perka konkurentę „Starwood“

Vienas didžiausių pasaulinių viešbučių tinklų „Marriott International Inc“ sutiko įsigyti viešbučių tinklo „Sheraton“ savininkę „Starwood Hotels & Resorts Worldwide Inc“ už 12,2 mlrd. JAV dolerių ir steigti didžiausią pasaulyje viešbučių tinklą. Abi įmonės kartu valdytų daugiau kaip 5,5 tūkst. viešbučių su 1,1 mln. kambarių visame pasaulyje ir gautų 2,7 mlrd. dolerių pajamų.

Jei šis sandoris būtų sėkmingai įgyvendintas, naujasis tinklas aplenkų Jungtinės Karalystės „Intercontinental Hotels“ tinklą, kuris valdo 5000 viešbučių.

Šiuo sandoriu 19 „Marriott“ prekės ženklų, įskaitant „Ritz-Carlton“ ir „Fairfield Inn“, bus sujungta su „Starwood“, „Westin“, „W“ ir „St. Regis“ tinklais. Tikimasi, kad sandoris bus įgyvendintas iki 2016 m. vidurio.

Iš viso bus sumokėta 11,9 mlrd. JAV dolerių akcijomis ir 340 mln. JAV dolerių grynaisiais pinigais.

„Draugo“ info

Internetas net kaimo vienkiemyje

Europos Komisijos paskelbtame konkurse Europos plačiajuosčio interneto apdovanojimams pelnyti projektas „Kaimiškųjų vietovių informacinių technologijų plačiajuosčio tinklo RAIN plėtra“ (RAIN-2) įvertintas „Socialinio ir ekonominio poveikio bei prieinamumo“ nominacija. Tai paaiškėjo Briuselyje vykusioje apdovanojimų ceremonijoje.



Internetas nebestebina atokioje kaimo vietovėje.

Lesto.lt nuotr.

Projekto įgyvendinimo metu sukurta infrastruktūra pasiekė apie 700 tūkst. gyventojų, o skaičiuojant bendrai su įgyvendintu pirmuoju RAIN projektu – apie vieną milijoną. 51 ryšio operatorius, naudodamasis RAIN infrastruktūra, teikia 2 tūkst. 930 tinklo paslaugų savo klientams.

Statistikos departamento duomenimis, šalies namų ūkių, turinčių kompiuterį ir plačiajuosčio interneto prieigą, skaičius kaimiškose vietovėse per pastarąjį dešimtmetį išaugo daugiau kaip 12 kartų. Per tą laiką vidutinis interneto greitis padidėjo net 45 kartus. Visa tai lėmė, kad pagal plačiajuosčio interneto šviesolaidinėmis ryšio linijomis skvarbą Lietuva užėmė aštuntą vietą pasaulyje ir tapo lydere Europoje.

Vyriausybės info

Euro ir kitų valiutų santykiai (2015 metų lapkričio 11 d.)

1 USD (JAV doleris) – 0,93 €

1 AUD (Australijos doleris) – 0,67 €

1 CAD (Kanados doleris) – 0,70 €

1 GBP (Didžiosios Britanijos svaras sterlingų) – 1,43 €

1 NZD (Naujosios Zelandijos doleris) – 0,61 €

TEATRŲ IR KONCERTŲ SALĖSE

Paryžius visada išliks Paryžiumi



Scena iš spektaklio. Hanna – Renée Fleming.

Todd Rosenberg nuotr.

RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

Matyti pakilusius iš savo vietų žiūrovus prieš spektaklio pradžią – nedažnas reiškinys Lyric Opera rūmuose. Bet ir Franz Lehar „Linksmosios našlės“ premjerinis vakaras nebuvo eilinis – operetės veiksmas vyksta 1905 metais Prancūzijos sostinėje, kurią spektaklio išvakarėse, lapkričio 13-tąją, sukrėtė teroristiniai išpuoliai. Sir Andrew Davis temperamentingai diriguojant orkestrui, nuskambėjo „Marselietė“ – Prancūzijos himnas, kaip solidarumo su prancūzų tauta ir jos palaikymo ženklas. Kas žinojo žodžius, dainavo, kiti niūniavo. Daugeliui skruostu nusirito ašara. Paibaigoje visi garsiai sušuko „Vive la France“!!! Koks bebūtų piktas ir klasingas pasaulis, mes tikime, kad visada turėsime Paryžių. Ir jis visada išliks pasaulio širdimi!

Lyric Opera pateikė žiūrovams spalvingą, šventinį, tarsi šampanas trykštantį spektaklį. Pagrindinį Hannos Glawari vaidmenį atliko operos diva, nuostabi Renée Fleming, nuo pirmųjų pasirodymo scenoje akimirku užvaldžiusi žiūrovų dėmesį savo Franz Lehar legendinio personažo interpretacija. Spektaklio metu nebuvo kada



Renée Fleming ir Thomas Hampson

nuobodžiauti – dinamiška muzika ir vaidyba, spalvingi kostiumai, nuolat besikeičianti scenografija – čia ambasada, ten prašmatūs „maison“, o galop atsudurime legendiniame naktiniame klube „Maxim“ su aistringomis kankano šokėjomis...

Didžiosios Pontevedro kunigaikštystės ambasadoje Paryžiuje rengiamas lėšų telkimo pokylis. Šalies izdas ant bankroto slenkščio, ir baronui Mirko Zeta (Patrick Carfizzi) pavesta išvilioni iš pokylio svečių paryžiečių kaip galima daugiau pinigų. Žavinga barono žmona Valencienne (Heidi Stober) prie šio tikslo irgi prisideda, flirtuodama su Camille de Rosillon (Michael Spryes). Tačiau pagrindinė Zeta užduotis yra prisivilioni pontevedrietę našlę Hanną Glawari (Renée Fleming), kad jos paveldėti turtai „nenutekėtų“ į kitą šalį. Užkariauti turtingos jaunos moters širdį norima patikėti ambasados Paryžiuje sekretoriui, grafui Danilai Danilovičiui (Thomas Hampson) – mylinčiam moteris, tačiau vengiančiam santuokos. Kai našlė ir grafas susitinka, paaiškėja, kad jie kažkada jau buvo pažįstami. Dar daugiau – jie buvo įsimylėjęliai, bet vedyboms pasipriešino Danilos dėdė, nes Hanna tada buvo paprasta mergina. Kas laimės dabar – meilė ar ambicijos?

Paryžiaus fone užverda tikra intriga, nesusipratimų, nesėkmių ir komizmo fiesta. Galų gale, po daugybės herojų kivirčių, planų žlugimo ir naujų kūrimo viskas stoja į savo vietas, meilė triumfuoja, o Didžioji Pontevedro kuingaiškystė apsaugoma nuo gėdingo išnykimo iš žemėlapiu.

Šis „Linksmosios našlės“ sąstatas didingas ir nuostabus. Renée Fleming – visų laikų „chanteuse“ – ne tik suteikė išorinio žavesio savo Hannai, bet ir iškėlė ją į emocines aukštumas – būtent taip savo heroję ir įsivaizdavo operetės autorius Franz Lehar.

Didelę miuziklų statymo patirtį turinti režisierė Susan Stroman suteikė šiai „Linksmajai našlei“ brodvėjiškų elementų. Spektaklis labai šviesus. Prabangiame ambasadų pasaulyje, kostiumuotuose pobūviuose, gyvybinguose naktiniuose klubuose verda linsmas, energingas, lengvabūdiškas gyvenimas. Stroman taipogi įneša spalvingus komedijinius elementus į choreografiją, ypač atliekant garsiąją vyrų dainą apie juos kerinčias ir stublinančias gyvenimo moteris. Žiūrovams tai sukėlė gardaus juoko!

Premjera, tiesa, neapsiėjo be trukdžių. Kai kurios dainos „paskendo“ garsiai grojančio orkestro garsuose.

Kai kada dialogai buvo neaiškūs ar per tylūs. Tačiau tie nereikšmingi trūkumai nesumažino šio „Linksmosios našlės“ spektaklio žavesio. Visiems šios operetės muzika puikiai pažįstama – tiek iš trijų ekranizacijų, tiek iš legendinio Alfred Hitchcock filmo „Itarimo šešėlis“ („Shadow of a Doubt“). Galime drąsiai tvirtinti, jog iš operetė gerbėjų širdžių niekada nebus ištrintos atmintinos ir mylimos melodijos: „Vilijos daina“, „Neišarta meilė“ bei „Mane rasi Maxime“.

Jei jums vis dar naujas operos pasaulis ir šiek tiek abejojate, ar tai jums, rinkitės lengvesnį muzikinį žanrą – operetę. Užtikrinu, jog „Linksmoji našlė“ tikrai jus sužavės. Spektaklis bus kartojamas lapkričio 20, 23, 25, 28

bei gruodžio 3, 9. 11 bei 13 dienomis. Nekantriai laukiame ir kito Lyric Opera pastatymo – peruviečio kompozitoriaus Jimmy López operos „Bel Canto“ pasaulinės premjeros gruodžio 7 dieną. „Chicago Tribune“ dienraščio muzikos recenzentas įvardino López kaip „vieną mėgiamiausių jaunesnės kartos Pietų Amerikos kompozitorių“. Ne daug kur melomanai gali pamatyti pasaulines premjeras. Čikagos Lyric Opera tuo turtinga. Džiaukimės jos pastatymais ir nelikime abejingi šio nuostabaus teatro kūrybiniam siekiams! Išsamų repertuarą bei bilietų kainas sužinosite apsilankę teatro tinklalapyje www.lyricopera.org arba paskambinę į bilietų kasą tel. 312-827-5600.

VISI MĖGSTA KINĄ



Kino filmas „The Martian“

GYTIS KRIAUCIŪNAS

Filmo turinys

Tai filmas apie vieno astronauto kovą už gyvybę Marso planetoje. Filmą prasideda epizodu, kaip keli astronautai Marse renka grunto pavyzdžius. Astronautas, likęs centrinėje bazėje, per radijo ryšį praneša jiems, kad ateina didelė audra, ir jie turi grįžti į bazę. Grįžęs astronautų kapitonas pamato, kad audra yra kur kas didesnė negu tikėtasi, ir jie nusprendžia trauktis į kitą bazę, iš kurios raketa galima išskristi iš Marso. Išeinant iš bazės audra jau būna ypač sustiprėjusi ir pridariusi nemažai nuostolių. Vienas astronautas, vardu Mark Watney, atsilieka nuo grupės, nes į jį pataiko skrendantis metalo gabalas. Grupė jį palieka, galvodama, kad jis jau negyvas. Watney, kuris yra biologas, vis dėl atsigauna, grįžta į bazę ir pradeda auginti tai, kas tikėtų maistui, nes jam reikės išgyventi apie 1480 dienų, kol į Marsą atvyks nauja misija, „Ares IV“.

Amerikos NASA grupė iš Žemės pamato, kad Watney yra gyvas, nes bazėje nuolat keičiasi situacija. Watney, norėdamas susisiekti su NASA, prisimena, kad prieš daugelį metų į Marsą buvo atskraidintas robotas. Jo pagalba jis sugeba susisiekti su NASA. Tuo tarpu bando sustiprinti ir sumažinti specialią mašiną, kurios jam reikės nuvažiuoti į „Ares IV“ nusileidimo vietą. Vieną rytą jis grįžta į bazę ir pamato, kad vienas kambarys prarado sanda-

rumą. Įvyksta sprogimas, kuris sunaikina visas jo maisto atsargas. Jei norite sužinoti, kaip jis toliau išgyveno, teks žiūrėti filmą.

Aktoriai ir filmo įvertinimas

Šiame filme vaidina keli žinomi aktoriai, tokie kaip Matt Damon („Saving Private Ryan“, „Good Will Hunting“, „Bourne“), Jessica Chastain („Zero Dark Thirty“, „Disappearance of Eleanor Rigsby“) ir kiti, mažiau žinomi aktoriai – Jeff Daniels („The Newsroom“), Kate Mara („Transsiberian“, „Fantastic Four“) ir Sean Bean („Lord of the Rings“, „Game of Thrones“). Filmo aktoriai, ypač Matt Damon, gerai atliko savo vaidmenis. Aš manau, kad Matt Damon ankstesni filmai, kuriuose jo herojai taip pat turėjo išsigelbėti, padėjo jam pasiruošti šiam vaidmeniui. Jeigu esate matę filmą „Gravity“ arba „Interstellar“ ir jie jums patiko, manau, kad ir šis filmas jums patiks. Internetinė svetainė „RottenTomatoes“ filmą įvertino 93 proc. iš 100 proc., o IMDb davė 8.2 iš dešimties balų. Aš šiam filmui duočiau 10/10 balų, ir tikrai jį būtų verta žiūrėti kino teatre. Šis filmas buvo populiariausias JAV net keletą savaičių iš eilės. Nors teatruose jo tikriausiai greitai neberodys, verta per šventes jį išsinuomoti ir pažiūrėti kartu su šeima. Kadangi filmas vertinamas kaip PG-13, gali nebūti tinkamas jaunesniems vaikams.

Prof. Mykolas Biržiška pas JAV lietuvius Vilniaus reikalais 1931 m. (2)



Vilniui vaduoti sąjungos pirmininkas Mykolas Biržiška su JAV lietuviais. Čikaga, 1931 m. balandžio mėn.

J. Stankūno nuotr.

Tęsinys. Pradžią – lapkričio 17 d. laidoje

PROF. JUOZAS SKIRIUS

1930 m. gruodžio 1 d. žurnalas *Mūsų Vilnius* savo Nr. 23(37) paskelbė apie prof. M. Biržiškos paskyrimą delegatu ir buvo nurodyta, kad siunčiamas atstovas „ne aukų rinkti, kas jau yra amerikiečiams įgrišę, bet informuoti Vilniaus klausimu ir padėti susiorganizuoti Vilniaus vadavimo darbui“. Be to, pats prof. M. Biržiška plačiau paaiškino savo kelionės tikslą 1931 m. sausio 2 d. *Lietuvos Aidui* pažymėdamas, kad jis nori arčiau pažinti JAV lietuvių kultūrinį gyvenimą, jų tarpusavio santykius; taip pat arčiau susipažinti su žydais, išeiviais iš Lietuvos; užmegzti artimesnius santykius su JAV ukrainiečiais ir gudais. Tiesiog kalbėjo apie bendro fronto su jais prieš lenkų imperializmą sudarymą⁹. Informacija apie prof. M. Biržiškos misiją JAV lietuvių ir ukrainiečių pasiekė dar gruodžio mėn. pirmoje pusėje. Nors, kaip pažymėjo P. Žadeikis laiške V. Uždaviniui, tai Amerikoje „padarė gero įspūdžio“, bet buvo ir kritikų – pirmiausia JAV lietuvių komunistų laikraščiai *Laisvė* ir *Vilnis* bei lenkų spauda. Šie spaudiniai juodino delegatą ir rašė, kad jis važiuoja „rinkti iš nedarbo nukamuotų lietuvių darbininkų dolerių“¹⁰. Tokia propaganda kažkiek veikė į dalį išeivijos, kuri pradžioje kai kuriose kolonijose šaltokai sutiko profesorius.

Prof. M. Biržiška New Yorką pasiekė 1931 m. sausio 20 d. ir tarp JAV lietuvių praleido daugiau kaip tris mėnesius – iki balandžio 25 d. Apie savo gyvenimą JAV ir keliones po išeivių kolonijas jis smulkiai aprašinėjo ataskaitose, siunčiamose VVS CK Kaune, kurias publikavo žurnalas *Mūsų Vilnius* 1931–1932 metais. Vėliau visa ši medžiaga buvo surinkta ir sudėta į knygą *Vilniaus reikalai Amerikos Lietuvoje*, kurią pavyko išleisti 1940 metais Kaune. Profesorius aplankė 39 kolonijas (o lankant Čikagos parapijas, reiktų skaičiuoti 45 kolonijas), dalyvavo 80 susirinkimų, 95 kartus kalbėjo susirinkusiems ir skaitė 3 radijo paskaitas, jo kalbų išklusė apie 27 tūkst. žmonių, o su radijo paskaitomis dar daugiau¹¹. Tai pirma tokio pobūdžio misija po Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo, pasižymėjusi sistemingu bei planingu, koordinuojama Lietuvos atstovų JAV, VVS ir išeivijos veikėjų. M. Biržiška, palyginamai per trumpą laiką, aplankė rekordiškai gausų kolonijų skaičių.

Būtina pažymėti, jog praktiškai visos srovės (tautininkai, sandariečiai, katalikai ir socialistai), išskyrus komunistus, ruošėsi jo sutikimui. Lietuvių kolonijose M. Biržiška buvo sutinkamas palankiai, nepaisant kai kurių abejonių. Be to, pati žinia, jog pas JAV lietuvius ruošiasi atvykti prof. M. Biržiška sukėlė kai kuriose kolonijose tam tikrą sujudimą, pasireiškusių vienur-kitur kuriant vietos Vilniui vaduoti organizacijas. Pavyzdžiui 1930 m. gru-

džio 31 d. laišku generaliniam konsului P. Žadeikiui Bostono lietuvių pranešė apie VVK įkūrimą; 1931 m. sausio 19 d. taip pat laišku pranešta apie Clevelande suorganizuotą VVS skyrių¹² ir pan. Tai rodė, jog atvyko iš Lietuvos tinkamas delegatas ir kad Vilniaus klausimas jaudina išeivius.

Prof. M. Biržiškos veiklos JAV lietuvių tarpe taktika. Susipažinus su JAV lietuvių spaudos informacija apie profesoriaus vizitus, atkreiptinas dėmesys, kad čia nefiksuojamasi M. Biržiškos konkretus raginimas kurti Vilniui vaduoti komitetus ar skyrius. Kaip jau minėjau, būtent šis organizacinis klausimas išeivijos tarpe buvo aštrių ginčų objektas. Be to, tuo klausimu neturėjo vieningos nuomonės ir konsulai P. Žadeikis bei A. Kalvaitis. Pavyzdžiui P. Žadeikis ragino profesorius pasisakyti už vieningą ALVVS kūrimą, o A. Kalvaitis tuo labai abejojo, nes, anot jo, tokie formai labiausiai priešinosi įtakinga JAV lietuvių katalikų Federacija. Todėl konsulas pasisakė už VVS „po įvairiais atspalviais“, t. y. lai organizuojasi atskirai katalikų, tautininkų, sandariečių ir kitų Vilniui vaduoti sąjungos¹³, kurios galbūt vėliau ir susijungs. Visa tai, matyt, turėjo įtakos M. Biržiškai ir jo pasisakymams lietuvių kolonijose. Jau vasario 2 dienos laiške VVS sekretoriui V. Uždaviniui, aptardamas savo pirmuosius susitikimus su išeiviais neatsitiktinai rašė: „jaučiu 'Vilniaus Centro' klausimu nesutvarkymą – man patarė ne kelti šio klausimo“¹⁴. Kas patarė – kol kas neaišku. Bet į tai, kad profesorius vengė siūlyti kaip išeivija turi organizuoti viešai atkreipė dėmesį ne vienas išeivijos veikėjas. Pavyzdžiui Anicetas B. Strimaitis balandžio 17 d. Sandaroje rašė: „Prof. M. Biržiška jau baigė savo maršrutą Amerikoje (...) Laikė paskaitas, iš kurių žmonės gavo supratimą, kokia yra padėtis mūsų brolių vilniečių (...) Ponas Biržiška jokios organizacijos Vilniaus vadavimui čion nepalieka, aukų tam tikslui nerinko, planų jokių mes neturime. Kaip, kokiu keliu eidami imsimės darbo? Kaip vaduosime Vilnių?“¹⁵. Todėl suprantama, kad gali kilti klausimas, ką tada profesorius racionalaus galėjo nuveikti ir kokius patarimus turėjo duoti, siekiant telkti išeiviją Vilniaus vadavimo darbams? Sprendžiant iš visko galima sakyti, kad jis, siekdamas savo tikslo ir išvengdamas beprasmiškų ginčų, pasirinko paprastesnį, bet optimalų kelią.

M. Biržiška pastebėjo, kad JAV lietuvių labai silpnai informuoti apie Vilniaus vadavimo klausimą Lietuvoje, todėl jis savo paskaitas sąmoningai orientavo į tai ir kuo plačiau stengėsi nušviesti lietuvių padėtį Vilniaus krašte, *Vilniui vaduoti sąjungos* veiklą, jos struktūrą, ryšius su visuomene. Jis primindavo, kad VVS Statutas reikalauja derinti nepriklausomos Lietuvos Vilniaus darbą su tuo darbu išeivijoje. Šioje vietoje profesorius pabrėždavo, kad Vilniaus vadavimas reikalauja visų lietuvių, nepriklausomai nuo skirtingų pažiūrų ar įsitikinimų,

visos tautos suburtų pastangų. Kaip pavyzdį rodė VVS, kur aktyviai dirba ir tie, kurie remia dabartinę vyriausybę, ir tie, kurie yra opozicijoje, kaip atseitinkai. Pasinaudodamas tribūna, M. Biržiška vis primindavo išeivijai, kad šiuo metu svarbu sutvarkyti Lietuvos ryšius su Amerikos lietuviais, diplomatiškai ir retoriškai klausdamas ar šiuo metu pati Lietuva negalėtų pasitarnauti išeivijai ir ypač jos jaunimui kultūrinėje srityje. Be to, anot jo, svarbu, kad patys JAV lietuvių palaikytų artimesnius ryšius su Vilniaus krašto lietuviais ne tik materialiai remiant, bet jie, kaip JAV piliečiai, lengviau nei Lietuvos piliečiai gali apsilankyti Vilniaus krašte ir tuo kelti vietinių lietuvių entuziazmą, tikėjimą, kad jie savo tėvynainių nėra užmiršti¹⁶. Būtina pažymėti, kad M. Biržiška nustebeino ir palankiai sau nuteikė išeiviją nerinkdamas, ką iki jo darydavo kiti, piniginių aukų, o vietoje jų rekomendavo užsiprenumeruoti žurnalą *Mūsų Vilnius* ne už 2 dolerius, kaip buvo skelbta, bet už 1,5 dolerio metams¹⁷. Ši nuolaida, nors leidinio redakcijai nuostolinga, buvo svarbi, siekiant kuo plačiau paskleisti išeivijoje pagrindinį VVS leidinį, kuris duos nuolatines ir naujas informacijas užsienio lietuviams apie Vilniaus kraštą ir Vilniaus vadavimo reikalus.

Jo apsilankymą didžiausioje lietuvių kolonijoje Čikagoje Lietuvos konsulas A. Kalvaitis įvertino tokiais žodžiais: „išjudino apsnūdusį vietos lietuvių gyvenimą, sukėlė patriotiškumą ir paskatino vietos lietuvių daugiau susidomėti Lietuva liečiančiais reikalais“¹⁸. Toks apibūdinimas, reikia pažymėti, pilnai tinka bet kuriai lietuvių kolonijai, kurioje pabuvojo M. Biržiška. O Vilniaus vadavimo reikalas, kuris, anot pasiuntinio Broniaus K. Balučio, M. Biržiškos misiją dėka „yra smarkiai sustiprintas“¹⁹. Išvykus profesorius iš JAV, pirmiausia išeivių tautinės pakraipos spaudoje (*Dirva*, *Vienybė*) pradėjo atsirasti raginimai steigti į VVS Lietuvoje panašią organizaciją tarp JAV lietuvių. Buvo siūloma pasekti Hartfordo ir Binghamtono lietuvių, kurie įkūrė bendrasrovinius VVS skyrius, pavyzdžiu. Kaip tik tuo laikotarpiu iškyla Hartfordo lietuvių VVS skyriaus valdybos pirmininkas V. M. Čekanauskas, kuris garsiai ir plačiai pradėjo propaguoti tokių skyrių kūrimą, jų susijungimą į vieną sąjungą, palaikant stiprius ryšius su Lietuvoje veikiančia Vilniui vaduoti sąjunga²⁰. Taigi, jeigu iki atvykstant M. Biržiškai Amerikoje daugiau ar mažiau formaliai veikė dvi organizacijos – VVK Čikagoje (nuo 1924 m.) ir Shenandoah (Pennsylvania) lietuvių VVS skyrius (nuo 1927 spalio 16 d.), tai 1931 metais jau yra 6 komitetai arba skyriai. Organizacinis procesas įsivažiavo ir kasmet Vilniui vaduoti padalinių JAV lietuvių tarpe daugėjo: 1932 metais – 17, 1933 metais – 27, o štai jau 1934 metais fiksuojamas 51 komitetas arba skyrius²¹. Tuo pačiu vis daugiau JAV lietuvių išitraukdavo į šią, Lietuvos vyriausybei tarptautiniu mastu svarbią veiklą; tuo pačiu buvo stiprinami ryšiai su VVS Kaune bei stiprinama palanki Lietuvai propaganda išeivių tarpe; gausėjo reguliarios piniginės perlaidos Vilniaus reikalams.

M. Biržiškos veikla Amerikoje – lūžis JAV lietuvių veikloje dėl Vilniaus, t. y. masiškai pradėjo kurtis Vilniaus vadavimo skyriai arba komitetai kolonijose. Tuo pačiu po truputį į gerą pusę keitėsi išeivių požiūris į Lietuvos valdžią, pradėjo atsirasti daugiau kontaktų su Lietuva.

Pabaiga

Išnašos

9. Biržiška M. *Vilniaus reikalai Amerikos Lietuvoje*, Kaunas, 1940, p. 10–11.
10. *Ten pat*; 1930.12.24 P. Žadeikio laiškas V. Uždaviniui. *MAB RS*, f. 165, b. 144, l. 17.
11. Biržiška M. *Vilniaus reikalai Amerikos Lietuvoje*, Kaunas, 1940, p. 351.
12. 1931.01.02 P. Žadeikio laiško A. Ivoškai į Bostoną nuorašas. *MAB RS*, f. 165, b. 140, l. 2; 1931.01.19 M. A. Rusecko laiškas iš Clevelando P. Žadeikiui į New Yorką. *Ten pat*, b. 135, l. 3.
13. Be datos (maždaug kovo mėn. pabaiga) P. Žadeikio iš New Yorko laiškas M. Biržiškai. *MAB RS*, f. 165, b. 129, l. 5; 1931.02.02 A. Kalvaitio laiškas M. Biržiškai į Brooklyną. *MAB RS*, f. 165, b. 129, l. 1a.
14. *MAB RS*, f. 165, b. 148, l. 15. *MAB RS*, f. 165, b. 148, l. 15.
15. Strimaitis A.B. *Vilniaus Vadavimas*, *Sandara*, 1931, balandžio 17, nr. 16, p. 4.
16. Biržiška M. *Vilniaus reikalai Amerikos Lietuvoje*, Kaunas, 1940, p. 46–47; 69–70.
17. 1931.02.02 M. Biržiškos iš JAV laiškas (nespaudai) VVS CK Kaune, *MAB RS*, f. 165, b. 148, l. 19–19a.
18. 1931.04.14 A. Kalvaitio iš Čikagos rašto „Prof. M. Biržiškos misijos reikalai“ Lietuvos pasiuntiniui B. K. Balučiu Washingtono nuorašas, *Pasaulio lietuvių archyvas Čikagoje*, Lietuvos konsulato Čikagoje fondas, dėžė Nr. 11, b. 8, lapai numeruoti.
19. 1931.04.16 B. K. Balučio iš Washingtono konfidencialus pranešimas „P. M. Biržiškos misija“ *URM D. Zauniui Kaune*, *LCVA*, f. 383, ap. 7, b. 1106, l. 38–39.
20. Čekanauskas V.M. Vilniaus vadavimo idėja, *Sandara*, 1931, liepos 2, nr. 27, p. 2; Atsišaukimas į Amerikos lietuvius, *Dirva*, 1931, lapkričio 27, nr. 48, p. 6.
21. Vilniaus akcijos vystymosi Amerikoje 1934 metais, *LCVA*, f. 565, ap. 1, b. 609, l. 190.

SVEIKATA

Laiko persukimas. Kaip tai įtakoja mūsų sveikatą?

GYD. ONA RADZEVIČIENĖ

Štai jau beveik trys savaitės, kai buvo persuktas laikas, ir nors mes miegame viena valanda ilgiau, bet kai kurie žmonės nesijaučia labai žvalūs, pailsėję ir energingi. Pagrindinis laikrodžių sukiojimo motyvas – dienos šviesos bei elektros energijos taupymas. Sezoninis (vasaros bei žiemos) laikas visame pasaulyje vertinamas prieštarinai. Specialistai iki šiol nesutaria, kas yra svarbiau – vasaros laiko nauda energijos taupymui ar žala žmonių sveikatai?

Organizmo reakcija į laiko pakeitimus

Šiuo metu mes pradėjome gyventi žiemos laiku, kai laikrodžio rodyklės buvo persuktos viena valanda atgal. Šis persukimas ypatingos žalos sveikatai neturi, nes mes grįžtame į normalų žiemos laiką (vasaros laiko įvedimo metu, taupant dienos šviesą, mes prarandame 1 valandą miego, o šiuo atveju mums prisideda 1 val.). Yra pastebėta, kad laiko pokyčiai sutrikdo biologinį laikrodį ir tuo pačiu cirkadinį ritmą, o kartu su juo sutrinka žmogaus hormonų veikla ir visa endokrininė sistema, reguliuojanti organizmo veiklą – psichiką, emocijas, nuotaiką, energiją. Nuo hormonų veiklos daug priklauso žmogaus darbingumas, gera savijauta. Dauguma žmonių gana greitai prisitaiko prie laiko pakeitimo, bet kai kurie jautresni, ypač moterys, vaikai, o taip pat vyresnio amžiaus žmonės sunkiau prisitaiko, jiems prireikia daugiau laiko, kol organizmas pripranta prie naujo režimo. Yra atlikti tyrimai, kaip laiko kaitaliojimas veikia širdies ligomis sergančius žmones. Pastebėta, kad pirmą savaitę po laiko pakeitimo miokardo infarktų skaičius padidėja net 5 proc. (tai dažniau pasitaiko pereinant į vasaros laiką). Žinoma, kad daugumą žmonių miokardo infarktas išsivysto rytais, kadangi nakties metu kraujo spaudimas ryškiai sumažėja ir staiga pakyla prieš rytą. Rytais truputį ilgiau pamiegant nestebima ryškaus kraujo spaudimo šuolio, į dienos lygį pereinama palaipsniui, taip apsaugant širdį nuo padidinto apkrovimo.

Pasukant laikrodžių rodykles padaugėja žmonių besiskundžiančių nuovargiu, bloga nuotaika, apetito bei miego sutrikimais. Labiausiai dėl žiemos laiko įvedimo kenčia žmonės, kurie įpratę keltis vėliau, todėl jiems diena dar labiau sutrumpėja.

Kaip lengviau prisitaikyti prie laiko pasikeitimo?

Prisitaikant prie naujo laiko svarbų vaidmenį turi šviesa. Tik tamsoje gaminasi miego hormonas melatoninas. Todėl yra svarbu prabusti šviesoje aplinkoje, ir priešingai – naktį vengti šviesos, kad nebūtų slopinamas melatoninas ir neapsunkintų užmigimo. Jei prabundate naktį naudotis tualetu, nedekite šviesos. Tam naudokite specialią pritemdymą šviesą.

* Siūloma laikytis dienos režimo: jei įprastai prabundate 8 val., pasikeitus laikui stenkitės prabusti taip pat tuo pačiu metu. Patariama valgyti, mankštintis, dirbti, eiti miegoti įprastu laiku.

* Nepamirškite mankštos, nes jos metu organizmas išskiria hormoną serotoniną, kuris ne tik gerina nuotaiką, bet ir padeda organizmui prisitaikyti prie pasikeitusio laiko. Rytais naudinga pasivaikščioti. Venkite fizinių pratimų vėlai vakare, nes tai gali pabloginti miego kokybę.

* Vakaris venkite kavos, arbatos, alkoholio. Tiksliai nėra nustatyta, koks maistas turi reikšmę cirkadiniam ritmui, bet pastebėta, kad vartojant angliavandenius turtingą maistą lengviau užmiegame. Siūloma atsigerti vaistažolių arbatos.

* Eidami miegoti pritemdinkite šviesas, išsimaudykite šiltoje vonioje, išjunkite telefonus ir televizorius.

* Venkite pogulio dienos metu. Jei jaučiatės mieguisti, pabūkite šviesoje ar pasižiūrėkite į saulę ir pajusite, kaip mieguistumas mažėja.



Prisitaikymas prie laiko pasikeitimo keičiant laiko juostas

Laiko persukimas yra panašus į laiko pasikeitimą keičiant laiko juostas. Mes, lietuviai, dažnai skrendame į Lietuvą ir kiekvienas susiduriame su šia problema. Skrisdami į rytus mes prarandame laiko, ir tampa sunku vakare užmigti, o nakties metu dažnai prabudinėjame. Keičiant laiko juostas vakarų kryptimi, organizmas lengviau prisitaiko prie pailgėjusios dienos, yra lengviau užmigti, bet rytais prabundama prieš aušrą, ir tai tęsiasi tol, kol organizmas prisitaiko prie pokyčių. Dažnas klausia, kaip ilgai užtrunka prisitaikymas prie naujos laiko juostos? Vidutiniškai tai trunka 1–2 dienas, bet gali tęstis ir iki savaitės (teoriškai tai užima apie vieną dieną kiekvienai pasikeitusiai valandai). Pagreitinti prisitaikymą prie naujo laiko siūloma atvykus kuo greičiau prisidėti prie vietinio laiko – valgyti reikiamu laiku,

miegoti tuo pačiu laiku, kaip ir vietiniai. Patartina kuo daugiau laiko praleisti saulės šviesoje – tai pagreitins prisitaikymą. Galima vartoti levandų aliejų, kuris padeda užmigti, ramina nervų sistemą, o taip pat kelias dienas – miego hormoną melatoniną, kuris padeda sureguliuoti miego režimą.

Žmogaus organizmas sugeba prisitaikyti prie pasikeitusių aplinkybių, o taip pat prie pasikeitusio laiko. Vieni tai padaro lengviau ir greičiau, kitiems tai užima daugiau laiko. Pakeitus laiką į žiemos režimą, rytai ilgesni ir šviesesni, bet vakarais sutemsta daug greičiau. Kai jūsų organizmas pripraps prie laiko pasikeitimo, ateinančiais šaltais ir tamsiais žiemos mėnesiais jūs galėsite džiaugtis šviesiais rytais ir gėrėtis patekančia saule.

Paruošta remiantis: www.WebMD, www.livescience.com, www.wikipedia, www.Delfi.lt, www.priekavos, www.Lrytas.lt

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą 1-708-599-9680

ATLANTIC Express Corp.

ŠIUO METU JAU SURINKINĖJAME SIUNTAS KALĖDOMS!

SIUNTINIAI Į VISAS EUROPOS SAJUNGOS ŠALIS

+ UKRAINA, BALTARUSIJA, MOLDOVA, RUSIJA.

PAGREITINTI ORO IR LAIVO SIUNTIMO TERMINAI

KIEKVIENA DEŽĖ NEMOKAMAI APDRAUSTA \$100

SEKITE SAVO SIUNTAS: www.AtlanticExpressCorp.com/tracking

Siuntinių Priėmimo Vietos

Asmeninių siuntų tel.: 708-907-3000

Siuntinių paėmimas iš namų.: 630-774-2136

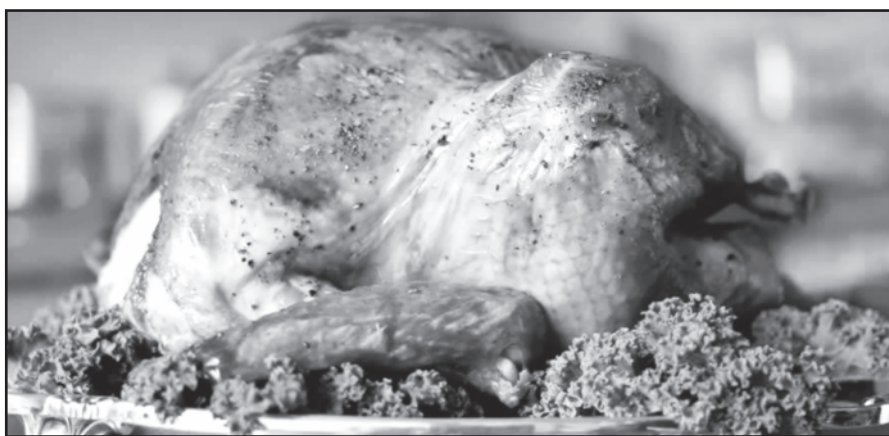
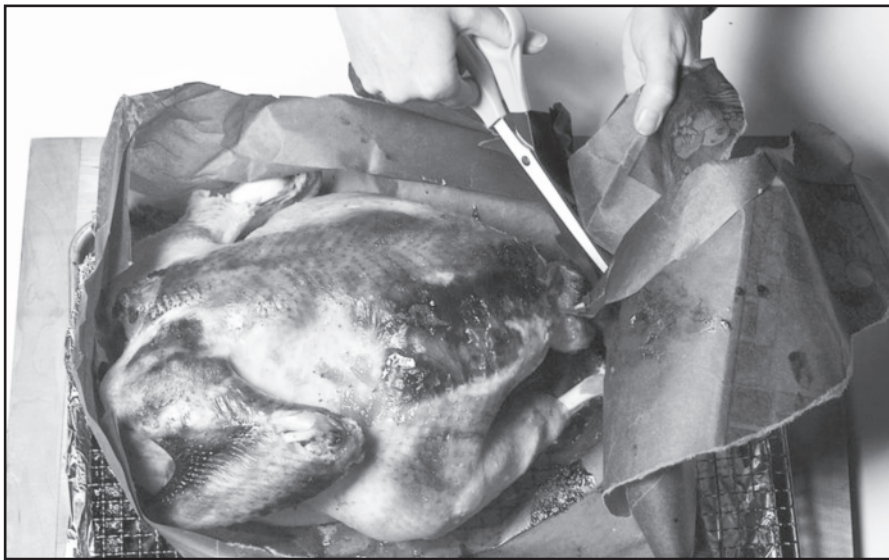
Centrinio ofiso adresas.: 8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

Rūta 6551 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882
Lithuanian Plaza 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9866
Kunigalkėių Užeiga 6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501 Tel: 708-594-5622
Always With Flowers 1138 S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0339
Euras Dell 22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-4290
Wonders of Nature 714 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-793-1000
Excel Insurance 5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641 Tel: 773-777-4700

Blomax 360 Townline Rd., Mundelein, IL 60060 Tel: 847-566-6676
Granitex 701 N. Larch Ave, Elmhurst, IL 60120 Tel: 630-898-1038
Blomax 2 4548 N. Harlem Ave, Harwood Heights, IL 60706 Tel: 773-656-2430
Gates Caves 6501 W. Irving Park Rd., Chicago, IL 60634 Tel: 773-283-7701
Real Exteriors 3740 N. 25th Ave, Suite D Schiller Park, IL 60176 Tel: 847-671-1155
Atlantic Express Chicago 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-7919
Harvest Fresh (Vit. Booth) 100 E. Rand Rd, Arlington Hts, IL 60004 Tel: 224-625-0331

MANO VIRTUVĖ

Artėjant Padėkos dienai tradicinio šios šventės patiekalo ir stalo puošmenos – kepto kalakuto – receptu su „Draugo“ skaitytojais dalinasi „Draugas News“ redaktorė Vida Kuprytė. Jis ypač vertingas tuo, kad išbandytas ne kartą ir niekada nepavedė!



Kalakutas maiše

Artėjant JAV Padėkos dienai, šeiminiškės ima jaudintis: kaip iškepti ne sausą kalakutą? Siūlau ilgai receptų neieškoti, o pabandyti kepti, kaip aš jau daugelį metų kepu — rudame popieriniame maiše! Paukštis iškepa sultingas, su gražiai apskrudusia odele ir reikalauja labai mažai šeiminiškės pastangų.

Šį receptą užtikau vengro virėjo Louis Szathmary virimo knygoje. Vyresni čikagiečiai gal prisimena šio žymaus virėjo restoraną „The Bakery“, kuris veikė 1963–1989 metais Čikagos šiaurėje. Szathmary rašo, kad jam buvo užduota atrasti geriausią metodą kepti kalakutą. Išbandęs įvairius būdus turėjo pripažinti, kad popieriniame maiše keptas paukštis buvo skaniausias.

Šis receptas yra mano kiek „sulietauvintas“, nes pridedu ir džiovintų slyvų, ir šviežių obuolių, ko Szathmary nedarė. Taip pat Szathmary siūlo ištepti paukštį sviestu ar taukais, o aš apipilu jį aliejumi — taip yra paprasčiau. Svarbiausia — gerai pasūdyti.

Kiekvieną rudenį pradedu popierinio maišo paieškas. Nors jų yra beveik kiekvienoje maisto parduotuvėje, ne taip lengva rasti maišą be užrašo. Nežinia, kaip rašalas gali paveikti kepimą. Jei nerandu be užrašo, tą dalį paprasčiausiai nukerpu ir iš dviejų maišų suduriu vieną.

Reikės:

- ◆ 10–12 svarų kalakuto
- ◆ 4 šaukštų druskos. Į druską įmaišyti kitų prieskonių pagal skonį: maltų pipirų, džiovintų čiobrelių, česnakinės druskos,

salierų druskos, ispaniškos paprikos, džiovinto šalavijo, „poultry seasoning“.

- ◆ po puoduką kapotų morkų, salierų, svogūnų
- ◆ supjaustyto poro
- ◆ keletu skiltelių česnako
- ◆ dėžutės džiovintų slyvų
- ◆ keletu obuolių, supjaustytų skiltelėmis
- ◆ aliejaus
- ◆ didelio rudo popierinio maišo, kuriame tilptų kalakutas

Paruošimas:

Įkaitinti orkaitę iki 350 laipsnių F.

Paruoštą kalakutą gerai nuplauti, nusausinti, iš vidaus ir išorės įtrinti druska su prieskoniais.

Į kalakuto vidų įdėti saują kapotų daržovių. Taip pat įdėti pjaustytų šviežių obuolių. Po kaklo oda prikimšti obuolių ir džiovintų slyvų. Pirštais atskyrus kalakuto odą nuo krūtinės ir šlaunelių, į sudariusią „kišenę“ pridėti džiovintų slyvų.

Kalakutą gerai ištepti aliejumi ir įdėti į popierinį maišą. Tai ne taip lengva, nes kalakutas slidus ir iš jo vis krenta slyvos. Geriausia šiuo momentu paprašyti pagalbos.

Į kepimo indą sudėti likusias daržoves, česnakų skilteles, įberti pipirų. Ant daržovių paguldyti maiše esantį kalakutą. Užlenkti maišo angą, kad visas kalakutas būtų uždengtas.

Į kepimo indą įpilti puoduką ar du vandens – tiek, kad nepridegtų apačia.

Kepti 2,5–3 valandas. Nereikia laistyti. Kai nujaučiate, kad kalakutas iškeptas, išimti jį iš orkaitės, ir nuplėsti popierių. Kalakutas turėtų būti gražiai apskrudęs, o jo vidinė temperatūra turėtų siekti 165 laipsnius F. Jei dar nevisiškai iškepus, kalakutą aplaistyti inde esančiu skysčiu, orkaitės temperatūrą padidinti iki 400 F ir dar pus-

valandį pakepti.

Kalakutui iškepus, jį uždengti ir leisti pusvalandį „pailsėti“. Labai skanus yra skystis, kuris susidaro kepanant. Jį perkošus ir nugriebus riebalus, galima patiekti kartu su kalakutu kaip padažą.

Ką gi – iš tiesų atrodo puikiai ir labai sudėtinga. Ačiū Vidai, o visiems skaitytojams – gražių ir skanių švenčių!

Jūsų Indrė

CHIRURGAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
25 E Washington, Ste 1121,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos susitarus

Skaitykite
„Draugą“
greičiau!

www.draugas.org

ĮVAIRŪS

■ Vyras ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu arba gali išleisti atostogų ar pakeisti. Tel. 630-670-0813.

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo, gali prižiūrėti ir vaikus, galimi pakeitimai. Siūlyti įvairius variantus. Tel. 773-615-5235.

■ Moteris, turinti medicininį išsilavinimą, pasišventusi ligonių ir senų žmonių priežiūrai, turi automobilį, legali, ieško darbo. Gali dirbti Čikagoje ir jos priemiesčiuose. Tel. 773-330-0092.

■ Moteris ieško darbo. Gali prižiūrėti ligonius ar vyresnio amžiaus žmones. Galite siūlyti ir kitus darbus. Legalūs dokumentai. Vairuoja automobilį. Tel. 773-254-8850.

■ Moteris, turinti CNA sertifikatą, labai geras rekomendacijas, slaugos darbo patirtį, ieško darbo. Siūlyti įvairius variantus. Tel. 312-647-3208.

■ Moteris ieško darbo. Gali prižiūrėti ligonius ar vyresnio amžiaus žmones. Galite siūlyti ir kitus darbus. Legalūs dokumentai. Vairuoja automobilį. Tel. 773-254-8850.

■ Moteris ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Tel. 708-833-0417.

■ Nuoširdi slauga, gebėjimas bendrauti, sveikas naminis maistas, kasdieninis atėjimas ar buvimas visas 24 val. Tel. 773-774-8182.



Pasidalinkite nuomone

facebook

www.facebook.com/draugolaikrastis

PO DIEVO SPARNU

Islamo religija ir teroro aktas Paryžiuje

RENATA ŽIŪKAITĖ



EPA-ELTA nuotr.

Praėjusį penktadienį Paryžius pasruvo krauju, šimtai nekaltų žmonių žuvo nuo teroristų šūvių.

Šis įvykis žmonių širdyse pasėjo didžiulę baimę. Niekas iš žuvusiųjų nelaukė tokios baisios ir netikėtos savo gyvenimo baigties. Sekmadienį jiems ilgai skambėjo Paryžiaus Dievo Motinos katedros varpai. Paryžius apsigaubė gedulu. Šis romantiškas išsimylėjusiųjų miestas po šių įvykių tapo karštuoju Europos tašku, fanatiškų teroristų taikiniu. Daugelis turistų po šių įvykių atšaukė savo skrydžius į kvapų ir mados sostinę, bijodami greitos ir netikėtos gyvenimo baigties. Gyvenimo siūlas Paryžiuje šiuo metu gali nutrūkti netikėtai bet kur – gatvėje, kavinėje ar metro... Teroristai nesirenka pasmerktųjų, jų tikslą gali pateisinti ir nekaltųjų žmonių aukos. Teroristai dėl savo iškreiptų religinių motyvų nebijo nieko prarasti, net gi savo gyvybės.

Popiežius Pranciškus buvo sukrėtas šių baisių įvykių, kurie ištiko prancūzų tautą. Savo interviu jis paminėjo apie trečią pasaulinį karą, kuris jau vyksta terorizmo forma. „Tokiems dalykams nėra pateisinimo. Nei religinio, nei žmoniško. Tai nežmoniška. Dėl to vienijusi su visa Prancūzija ir ją myliu“, – kalbėjo Šventasis Tėvas.

Šeštadienio rytą Paryžiaus arkivyskupas kardinolas André Vingt-Trois paskelbė laišką šalies katalikams, ragindamas melstis už žuvusiuosius ir jų šeimas.

„Ši rytą meldžiuosi ir Paryžiaus katalikus kviečiu melstis už seseris ir brolius, kurie vakar buvo nužudyti, už jų šeimas, sužeistuosius, jų artimuosius ir visus, kurie atskubėjo jiems į pagalbą, už teisėsaugos pajėgas, kurios turi dirbti siaubingos įtampos sąlygomis, už mūsų vadovus ir šalį, kad išliktume tvirti vienybėje ir išlaikytume taiką širdyje“, – ragino arkivyskupas. Jis prašė neišleisti į širdį neapykantos ir būti taikos kūrėjais.

Sekmadienį Paryžiaus arkivyskupas Dievo Motinos katedroje aukojo šv. Mišias už žuvusius per penktadienio naktį sostinėje surengtas atakas. Mišiose dalyvavo Prancūzijos Senato ir Nacionalinės asamblėjos pirmininkai, sostinės merė, buvęs Respublikos prezidentas Valery Giscard d'Estaing, Prancūzijos religinių bendruomenių atstovai. Apaštališkasis nuncijus Prancūzijoje arkivyskupas Luigi Ventura Mišių dalyviams perskaitė popiežiaus Pranciškaus laišką, pasiųstą Prancūzijai po teroristinių užpuolimų.

Po šių išpuolių Prancūzijoje ir kitose Europos šalyse kilo masinė baimė prieš islamą ir šios religijos išpažinėjus. Tačiau ar teroristų grupuotės tikrai veikia religijos vardu, ar tikrai atstovauja islamo religiją ir jos vertybes?

Iš tiesų teroristų grupuotės yra labai nutolusios nuo tikrųjų islamo vertybių, nuo Korano – musulmonų šventraščio priesakų. Daugelyje šalių šios grupuotės žudo net pačius musulmonus.

Buvimo krikščionimi esmė nėra nešioti pasikabinus ant kaklo kryželį, taip ir teroristų veiksmų priedanga Allaho vardu jų dar nepadaro tikrais musulmonais. Musulmonai savo religijoje turi terminą džihadas, kuris reiškia švento karo prievolę. Ekstremistai iškraipo šios šventos prievolės musulmonams prasmę ir pakeipia net Korano žodžius savo tikslams. O iš tiesų islamas yra taikos religija, Korane yra draudžiama religijos tikslais žudyti silpnus ar nekaltuosius. Koranas leidžia musulmonams džihadą tik kaip savo tikėjimo ir vertybių gynimą. Korane leidžiama kariauti tik prieš išiveržusius priešus ir musulmonų teritoriją: Dievas nedraudžia tau būti geru ir elgtis teisingai su nemusulmonais, nekovojančiais su tavimi dėl religijos, ir nestumiančiais tavęs iš tavo žemės. Allahas tik draudžia taip elgtis su kovojančiais prieš tave dėl tavo religijos ir varančiais tave iš namų, ir su atėjusiais padėti tiems, kurie tave varo ir skatinančiais su jais susidraugauti. Bet kas, kas su jais susidraugaus (ir bus jų sąjungininkas) yra įstatymo laužytojai. [60:8-9]

Teroristų grupuotės iškraipo šventraščio tekstą, išimdami tam tikras eilutes iš konteksto ir jas pritaiko savo tikslams.

Kitas klausimas – kam naudinga šių ekstremistinių grupuočių veikla ir kas finansuoja jų apsiginklavimą? Šį klausimą sau gali užduoti kiekvienas mąstantis skaitytojas.

Popiežius Pranciškus sekmadienį per vidudienio maldą taip pat buvo kartu su visa gedinčia Prancūzijos tauta. Šv. Petro aikštėje susirinkusiems piligrimams jis sakė, kad žmonijos problemų neišspręs smurtas ir neapykanta, Dievo vardo naudojimas smurtui yra piktžodžiavimas. Jis kvietė melstis už tragedijos aukas ir pavesti jas Dievo gailėstingumui. „Mergelė Marija, Gailėstingumo Motina, teikviepia mums išminties ir tesužadina širdyse pasiryžimą siekti taikos. Ją prašykime ginti ir globoti brangią Prancūziją – Pirmąją Bažnyčios dukrą, Europą ir visą pasaulį“, – kalbėjo popiežius.

Sudie, brangioji Milda

REGINA JUŠKAITĖ-ŠVOBIENĖ

Su Milda Joana Švobaite-Walters susipažinau prieš aštuoniolika metų, kai bendravau su jos jaunesniu broliu ir savo būsimu vyru Rimgaudu Švoba. Visuomet besišypsanti, visuomet gerai nusiteikusi, graži, nuoširdi, linksmas, šneki ir draugiška.

1991 m. po sunkios ligos, amžinai užmigo Mildos vyras Steve Walters. O dabar, po 24 metų, Joyce Eisenberg Keefer Medical Center/Skirball Hospice, Reseda, California, apsupta savo šeimos narių, Vėlinių dieną, lapkričio 2 d., šį pasaulį apleido ir a. a. Milda Joana Švobaitė-Walters. Jai buvo 81-eri.

Velionė gimė 1934 m. birželio 22 d. Kaune, Lietuvoje, Jono ir Joanos Vaitkevičiūtės Švobų šeimoje. Milda buvo pirmagimė. Turėjo jaunesnį broliuką Rimgaudą. Joana Švobienė buvo mokytoja (ji iškeliavo amžinybėn 1995 m. liepos 8 d. Georgian Bloomfield Convalescent Center, Bloomfield Hills, MI, sulaukusi beveik 94 metų), o Jonas Švoba – pirmasis Antano Smetonos gimnazijos direktorius Ukmergėje. Jis buvo mokytojas istorikas, žurnalistas, visuomenininkas, mirė 1986 m. lapkričio 15 d. Detroit, MI. Prieš mirtį, 1985 m., išleido knygą „Seiminė ir prezidentinė Lietuva“ – Lietuvos nepriklausomybės 1918–1949 m. laikotarpio apžvalgą.

Kaip ir daugelis lietuvių šeimų, Švobos Antrajam pasauliniam karui baigiantis, 1944 m., pasitraukė į Vakarų, į Vokietiją. Kurį laiką gyveno Hanau pabėgėlių stovykloje. Jonas Švoba lietuvių stovykloje organizavo gimnaziją ir buvo jos pirmasis direktorius. Jonas ir Joana Švobos mokė daugelį lietuvačių. Kaip ir jos vyras, Joana Švobienė buvo baigusi mokytojų seminariją ir turėjo įgimtą gabumą perteikti žinias jaunimui.

1949 m. 15-metė Milda su tėvais ir broliu Rimgaudu per Ellis salą, NY, atvyko į Ameriką. Šeimos emigraciją palaikė giminės iš Rochesterio, New Yorko ir Mayville, MI. Švobų šeima apsigyveno Detroito mieste. 1961 m. Mildai buvo suteikta Amerikos pilietybė. 1951 m. ji baigė Detroito Western gimnaziją. Buvo aktyvi Gabijos tunto skautė ir tuntininkė. Taip pat šoko „Šilainės“ tautinių šokių grupėje. 1955 m. Milda įstojo į Wayne State universitetą ir įgijo bakalaurą laipsnį iš chemijos. 1975 m. tame pačiame universitete įgijo chemijos magistro laipsnį. Dirbo „General Motors Technical Center“ ir „Neilson Chemical Co“.

1961 m. Milda pradėjo savo 35-erių metų karjerą Federalinėje maisto ir vaistų administracijoje (FDA) analitinio tyrinėjimo chemike. Milda Švobaitė-Walters, federalinė darbuotoja ir ekspertė skysčių chromatografijoje, buvo atsakinga už visuomenės apsaugą, nustatydamas standartus FDA (Vaistų ir maisto kontrolės departamentas) reguliuojamiems produktams. Ji vadovavo tyrinėjimų projektams ir publikacijoms, kuriose oficialiais metodais tyrė ir analizavo vaistus, narkotines medžiagas bei nelegalius medikamentus. Velionė taip pat buvo keleto FDA vertinimo

komitetų narė, vedė darbinius pristatymus ir kursus visose JAV. Ji atliko ir pristatė „juodojoje rinkoje“ parduodamų anabolinių steroidų



Milda Joana Švobaitė-Walters

preparatų analizę, kuri buvo pirmoji tokia, FDA departamente įvirtinusi anabolinių steroidų tyrimo metodus ir klasifikaciją; pasitaravo keliose FBI (Federalinis tyrimų biuras) vedamos kriminalinėse bylose. Jos bendradarbiai ją labai vertino ir gerbė. Ji buvo puiki darbuotoja ir chemikė.

1956 m. Milda susituokė su Vytautu Bauža. 1958 m. jiems gimė dukrytė Rasa. Šeima gyveno Detroito su tėvais ir broliu. 1968 m. Milda ir dukrelė Rasa persikėlė į netoli esantį Madison Heights.

1973 m. kovo 12 d. Milda susituokė su FDA bendradarbiu, chemijos kolega Steve Walters. Šeima augino Mildos dukrą Rasą ir Steve dukrą Heidi. Jie apsigyveno Sterling Heights, MI. Milda ir Steve Walter išaugino ir į mokslus išleido abi savo dukras. Šeima ir vaikai buvo Mildos džiaugsmas ir didžiausias turtas. Šiuo metu Rasa yra architektė ir projektų vadybininkė „Warner Bros Studios“ kompanijoje. Jos vyras Bob yra finansų patarėjas JP Morgan kompanijoje.

Kartu Steve ir Milda siekė mokslinės karjeros FDA. Darbo reikalais ir pažinimo tikslais jie daug keliavo. Kasmet važiuodavo į Eitzen, Minnesotą, į Steve šeimos kasmetinius suvažiavimus. Šeima buvo laiminga, kol Steve nesusirgo krauju vėžiu.

Po vyro mirties 1991 m. Milda tęsė savo karjerą, o 1996 m. išėjo į pensiją. Lankydamas jaunavedžius dukrą ir žentą Californijoje, Milda nusprendė ir pati ten persikelti. 1997 m. spalio mėn. apsigyveno Mission Viejo, California, kad galėtų būti arčiau dukros Rasos ir žento Bob, kurie laukėsi pirmojo vaikelio. Jonukas gimė 1998 m. sausio mėn. 10 d. Milda jau turėjo anūką Gregory (Bob sūnų). Milda mylėjo savo anūkus ir didžiavosi jų pasiekimais.

Milda buvo aktyvi Palmia kaimynų bendruomenėje. Paskutiniuosius 18 metų su draugėmis daug keliavo. A. a. Milda Švobaitė-Walters laisvalaikiu mėgo užsiimti daržininkyste, skaityti knygas, maudytis, žaisti golfą, sportuoti. Ypač mėgo leisti laiką su anūku Jonu. Prieš kelerius metus ji kartu su dukra Rasa ir anūku Jonu pirmą kartą aplankė savo gimtinę Lietuvą ir gimines Kaune bei Kauno rajone.

PADĖKA

A † A

ALGIMANTUI DAMIJONAIČIUI

užbaigus žemišką kelionę, dėkojame kun. A. Baniuliui, SJ, atnāšavusiam šv. Mišias už jo sielą, palydėjusiam į kapines, sukalbėjusiam maldas bei pašventinusiam Atilsio mauzoliejų.

Dėkojame visiems, dalyvavusiems šv. Mišiose, už aukas ir užuojautas.

Ačiū mokslo draugui kun. V. Memėnui už šv. Mišių auką.

Ačiū, šeima

Ilgamečiui Lietuvių Operos choristui ir solistui

A † A

JULIUI SAVRIMUI

iškeliavus Amžinybėn, nuoširdžiai užjaučiame žmoną VIRGINIJĄ bei visus artimuosius.

Lietuvių Opera Čikagoje

www.draugas.org/mirties.html

Kun. dr. prof. Kęstučio Trimako paskutinė knyga

„Mano pasaulėjautos kelionė“

pasiekė Čikagą. Knygą sudaro trys dalys: 1. kun. Trimako parašyti tekstai apie savo jaunų dienų patirtį; 2. jaunystės dienoraščiai iš karo pabėgėlių stovyklų Vokietijoje; 3. atsiminimai apie autorį – su juo bendravusių, dirbusių asmenų įžvalgos. Knyga išleista kun. Trimako testamento paskirtomis lėšomis.

Knyga parduodama „Drauge“. Jos kaina – **30 dol.** (be persiuntimo išlaidų). Visos surinktos lėšos bus persiūtos į Lietuvą, į kankinės Adelės Dirsytės fondą.

<http://draugokalendarius.org>

Jie susižavėjo Ukmergės grožiu.

Giliame nuliūdime liko dukte Rasa ir žentas Bob Hirshland bei anūakai Jonas ir Gregory Hirshland, gyvenantys Tarzana, CA; po dukra Heidi Walters, gyvenanti Minneapolis, MN; dukterėčios Audra Baužaitė, Nikutė Peters su šeima bei Liana Schlissel su šeima, Regina Chaffer bei sūnėnas Eddie Feeman. Taip pat daug giminių Lietuvoje. Liūdi brolienės Yolanda Zapackienė ir Regina Juškaitė-Švobienė, Stockman šeimos nariai Minnesotos, Iowos ir Wisconsin valstijose ir kolegijos FDA chemikai, draugai bei pažįstami Dievo Apvaizdos lietuvių parapijoje, Southfield, MI.

Viešas atsisveikinimas su a. a. Mildos Joanos Švobaitės-Walters vėle vyko š. m. lapkričio 7 d., šeštadienį, Braemar Country Club, Tarzana, Kalifornijoje. Kitą savaitę jos pelenų urna buvo nuvežta į Eitzen, Minnesota, kur šeštadienį, lapkričio 14 d., vyko apeigos St. Luke's United Church of Christ kapinėse. Velionės palaikai buvo palaidoti kapinėse šalia vyro a. a. Steve Walters.

Velionės dukra Rasa Baužaitė-Hirshland ypač dėkoja už pagalbą organizuojant atsisveikinime Kalifornijoje savo pusseserei Nicole Baužaitė-Peters, o už pagalbą laidotuvėse Minnesotoje – seseriai Heidi Walters.

Ilsėkis ramybėje, brangi Mamyte, Močiute, Uošviene, Teta, Broliene ir puiki Drauge bei Kolege Milda Joana Švobaite-Walters. Tegul ši žemelė būna Tau lengva.

A. a. Mildos Švobaitės-Walters šviesiam prisiminimui Tautos fonde yra įsteigtas specialus fondas remti mokslo ir technologijų studijas Ukmergės Antano Smetonos gimnazijoje, kurios direktorius 1934–1943 m. buvo jos tėvelis Jonas Švoba. Norintys prisidėti prie šio fondo prašomi siųsti auką, kuri yra nurašoma nuo federalinių mokesčių: Lithuanian National Foundation, Inc. (Tautos Fondas), 307 West 30th Street, New York, NY 10001-2703, „memo“ eilutėje rašant „Milda Svoba Walters fund“.

2015 m. lapkričio 16 d. netekome ilgamečio Cincinnati Lietuvių Bendruomenės nario ir JAV Lietuvių Bendruomenės veikėjo, buvusio Santaros valdybos nario

A † A

HORSTO ŽIBO

Horstas Žibas gimė 1931m. spalio 27 d. Klaipėdoje, Lietuvoje. Pasitraukęs į Vokietiją, Traunsteine baigė Vertėjų institutą ir įgijo teisę vertėjauti Vokietijoje.

Persikėlęs į JAV, Čikagos universitete baigė ekonomikos studijas ir įsigijo MBA.

1958 – 94 m. dirbo JAV kompanijoje Procter & Gamble.

1973 – 74 m. Santaros – Šviesos federacijos pirmininkas. 1984-88 m. Cincinnati Tarptautinio Festivalio prezidentas. Daugelį metų dirbo išeivijos lietuvių veikloje. Dalyvavo PLB veikloje, 1988-92 m. centro valdybos išdininkas.

Jo straipsniai buvo spausdinami Metmenų ir Akiračių leidiniuose.

Nuo 1995 m. Lietuvai atgavus nepriklausomybę, pagal JAV Valstybės Departamento vystymosi programą, išvyko dirbti konsultantu į Lietuvą.

Dirbo Panevėžio Stiklo, Ekranų ir Muilo fabrikuose, Kauno kojinių „Silva“ ir kailių „Vilkas“ fabrikuose. Taip pat Klaipėdos Naftoje. Jis taip pat dirbo Valdo Adamkaus vadovaujamoje prezidentūroje – patareju. Konsultavo Užsienio reikalų ir Finansų ministerijas, skaitė paskaitas Kauno Technikos universitete.

Nuostabus vyras ir tėvas...

„Abiit not Obiit“ išėjo, bet nemirė. Neblėstantys prisiminimai visada gyvens žmonėse, kuriuos jis sutiko savo gyvenimo kelyje.

Velionis bus pašarvotas penktadienį, lapkričio 20 d. 9 val. ryto Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave., (arti Derby Rd.), Lemont. Religinės apeigos 11 val. ryto Petkus Lemont laidojimo namuose. Po religinių apeigų a.a. Horstas bus palaidotas Lietuvių Tautinėse kapinėse, Justice, IL.

Nuoširdžiai kviečiame visus artimuosius, draugus ir pažįstamus dalyvauti laidotuvėse.

Liūdi žmona Aldona, dukros Jūratė ir Sigutė, anūkas Tadas ir Kenneth Simone

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600 arba www.petkusfuneralhomes.com

A † A

VIDA FRANKAITĖ
MEILUVIENĖ

Mirė 2015 m. lapkričio 16 d.

Gimė 1939 m. Mažeikiuose, Lietuvoje.

Daug metų gyveno Čikagoje, o paskutinius 24 metus St. Petersburg, FL.

Nuliūde liko: sūnus Alius su žmona Cara, anūkė Emily, sūnus Linas su žmona Terese, anūkė Lina, anūakai Aleksas ir Mykolas.

A. a. Vida buvo a. a. Giedriaus Meilaus žmona.

Vida visą savo gyvenimą buvo veikli skautė. Floridoje vadavo Lietuvių klubui, buvo Lietuvių Bendruomenės St. Petersburg apylinkės pirmininkė, Lituanistinės mokyklos vedėja, dirbo su „Saulutės“ vaikų pagalbos organizacija ir Shriners vaikų ligonine, ilgametė savanorė su Hospice organizacija.

A. a. Vida bus palaidota St. Petersburg Calvary Catholic kapinėse.

Giliai liūdinti šeima

A † A

JAMES LIAUTAUD

mirus, nuoširdžiai užjaučiame ilgametę Lietuvių Operos rėmėją žmoną GRAŽINĄ, jų šeimą bei visus artimuosius.

Lietuvių Opera Čikagoje

PAS MUS IR APLINK MUS

■ **Tragiškai pasibaigus S. Dariaus ir S. Gireno skrydžiui per Atlantą, legendinių lakūnų testamento vykdotoju tapo išeivių iš Žemaitijos sūnus lakūnas Feliksas Vaitkus.** 1935 m. „Lithuanica II“ skrydis buvo vienintelis sėkmingas skrydis per Atlantą, ketvirtas pagal nuskrastą nuotolį ir šeštas kartas, kai per Atlantą buvo perskrista vienviečiu lėktuvu. Š. m. lapkričio 22 d., sekmadienį, po 11 val. r. šv. Mišių, Pasaulio lietuvių centre LB Lemonto apylinkės valdyba ir Amerikos lietuvių inžinierių ir architektų sąjunga (ALIAS) rengia Felikso Vaitkaus transatlantinio skrydžio 80-ųjų metinių paminėjimą. Didžiojoje salėje bus rodomas filmas „Vienas per Atlantą“ (autoriai – J. Čepas ir S. Dargis). Bus vaišės. Visi kviečiami.

■ **Lapkričio 29 d., sekmadienį, New Yorko Apreiškimo parapija maloniai kviečia Jus atvykti su savo šeima, artimaisiais bei draugais į tradicines mūsų bendruomenės Padėkos dienos vaišes.** Jos vyks Apreiškimo parapijos salėje (70 Havemeyer Street, Brooklyn, NY 11211) po 11 val. ryto lietuviškų pamaldų. Bus pasiūlyti šilti pietūs ir gėrimai.

Galėsite gardžiai pasivašinti, linksmai pabendrauti! Apreiškimo parapijos interneto svetainė: www.NYApreiskimo.com

■ **Gruodžio 6 d. sekmadienį, Apreiškimo parapijos salėje, 70 Havemeyer Street, Brooklyn, NY 11211, nuo 11:15 val. r. iki 1:30 val. p. p. vyks Kalėdinė mugė.** Ją rengia NY Tautodailės institutas, NY Lietuvių skautų tuntas ir Apreiškimo parapijos veiklos komitetas. Mugės metu, 11:30 val. r. ir 12:30 val. p. p. vyks kalėdinių šiaudinukų pamokos vaikams ir suaugusiems. Daugiau informacijos suteiks: Pat Sidas SID@aol.com, Rasa Sprindys vilkau72@yahoo.de arba Nida Schmedlen nida1012@gmail.com.

■ **Gruodžio 6 d., sekmadienį, 3 val. p. p. kviečiame į Jaunimo centro tradicinius pietus.** 2 val. p. p. Jėzuitų koplyčioje bus aukojamos šv. Mišios. Po Mišių Jaunimo centro didžiojoje salėje – kokteiliai, programa ir pietūs. Meninę programą atliks solistė Agnė Giedraitytė. Maistą ruošia „Smilgos“ restoranas. Stalus ir vietas užsisakyti pas Zitą Baltramionis tel. 773-743-3196 arba Mildą Šatienę tel. 709-447-4501.

Generalinio konsulato Čikagoje durys buvo plačiai atvertos visiems panorėjusiems užsukti



LR generalinis konsulas Čikagoje M. Gudynas (šeštas iš k.) su svečiais.

Šių metų lapkričio 14 d., šeštadienį, Lietuvos generaliniame konsulate Čikagoje įvyko atvirų durų diena. Jos metu visi panorė turėjo galimybę apžiūrėti naujas atstovybės patalpas, susitikti su darbuotojais, sužinoti daugiau apie atstovybės veiklą, pabendrauti, apsiukeisti mintimis, idėjomis, siūlymais. Atvykusiems svečiams surengti trys pristatymai apie daugiau nei 90-ties metų nenutrūkstamos generalinio konsulato veiklos istoriją, buvusius atstovybės vadovus ir jų darbo prioritetus, apie dabartinę generalinio konsulato veiklą ir pagrindines jos sritis: konsulinių paslaugų teikimą, Lietuvos kultūros, paveldo pristatymą, ekonominio augimo skatinimą, darbą švietimo srityje, Valstybės pareigūnų vizitus ir kita. Generalinio konsulato Čikagoje darbuotojai su konsulate apsilankiusiais svečiais dalijosi idėjomis

apie tai, kaip čia gyvenantys tautiečiai galėtų aktyviau įsitraukti į Lietuvos pristatymo JAV darbus, ryšių tarp Lietuvos ir JAV mezgimą bei palaikymą, klausta apsilankiusių nuomonės apie galimybes generalinio konsulato veiklą padaryti dar patogesne gyventojams.

Generalinis konsulas ir toliau išliks atviras idėjoms ir pasiūlymams. Visi, turintys minčių ar norintys kartu dirbti pristatant Lietuvą, kviečiami sekti naujienas konsulato interneto svetainėje www.urm.lt/cikaga, „Facebook“ svetainės paskyroje „Generalinis konsulas Čikagoje“ bei „Twitter“ adresu @GudynasM. Taip pat su mumis galima susisiekti el. paštu – kons.cikaga@urm.lt.

LR generalinio konsulato Čikagoje info ir nuotr.

Radijo Klubo LITHUANIAN MELODIES

**RUDENS
BALIUS**

Lapkričio 22 d.
Sekmadienį 12:30 p.p.
Šv. Kazimiero parapijos salėje

Meninėje programoje
Los Andželo choras
"LOS ANGELAI"
vadovas
Kęstutis Daugirdas

Skanus pietūs su vynu,
Loterija, Aukcionas
Auka \$40

Biliety rezervacija:
Onutė Katilienė tel.: 323-650-2263 ir
Gražina Grinkevičienė tel.: 310 645 4467
lithuanianmelodies@gmail.com

Nepamirškite klausytis Radijo Valandėlės kiekvieną šeštadienį 12:30 pm
KALI 900 AM internete: www.kali900am.com
Facebook'e: **Radijo Klubas Lithuanian Melodies**



Jankūno fotografijose – New Yorko metro keleiviai

Lapkričio 20 d. Šiuolaikinio meno centre (ŠMC) Vilniuje atidaroma personalinė Vytenio Jankūno paroda „Pakeleivis“. Parodoje eksponuojamos fotografijos, padarytos menininkui keliaujant New Yorko metro nuo Queens iki Manhattano.

Šiuo maršrutu savo pamėgtu „J2“ linijos traukiniu jis važinėja kone kasdien, slapčia fotografuodamas atsitiktinius pakeleivius. Iš pirmo žvilgsnio šios fotografijos atrodo tiesiog kaip kelionių dokumentacija, o jų vaizdo estetika ir spaudos technologija kuria klasikinės fotografijos iliuziją.

Iš tiesų kiekvienas atvaizdas kuriamas daugybinės ekspozicijos metodu – skaitmeniniu būdu į vieną vaizdą sumontuojant keliolika ar net keliasdešimt skirtingų kadru. Šiuos daugiasluoksnius vaizdus menininkas komponuoja po kelis viename lakšte, taip dar labiau sukomplikuodamas laiko ir situacijos suvokimą. Laikas tampa dar vienu šio traukinio pakeleiviu ir kartu su fotografijų autoriumi keliauja po vaizdus - tai sustoja, tai pradingsta, tai vėl pasirodo smulkiuose vaizdo detalėse.

1961 m. gimęs lietuvių menininkas V. Jankūnas pastaruosius 20 metų gyvena ir dirba New Yorke. 1985 m. jis baigė Valstybinį dailės institutą Vilniuje, buvo aktyvus Lietuvos meno lauko dalyvis, menininkų grupių „1“ ir „Naujosios komunikacijos mokykla“ narys. Dalyvavo parodose JAV, Vokietijoje, Švedijoje, Suomijoje, Honkonge, Prancūzijoje, Didžiojoje Britanijoje, kitose šalyse.

Lietuvių visuomenės žiniai

Susidariusiomis aplinkybėmis Lietuvos partizanų globos fondas, veikęs prie Lietuvių Bendruomenės Socialinių reikalų skyriaus, adresu 2711 West 71st Street, Chicago, IL, 60629, sustabdo savo veiklą. Iškilus tuo reikalu klausimams, prašoma kreiptis adresu: **7840 W. Golf Dr., Palos Heights, IL, 60463, L. Maskaliūnas, tel. 708-361-5128.**

Pirmininkas: L. Maskaliūnas
Sekretorius: P. Vaičekauskas.

Namams pirkti paskolas
duodamos mažais mėnesiniais
įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais.
Kreipkitės į
Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100